

课文讲练 Text

- 1 艾米丽打算什么时候去旅游? 打算去什么样的地方旅游?
- 2 他们为什么让阿尔达推荐好玩的地方? 阿尔达给他们推荐了哪里?
- 3 “桂林山水甲天下”, 这句话是什么意思?
- 4 他们认为去桂林这个决定怎么样? 为什么?
- 5 桂林的山是什么样子的? 那里都有什么形状的山? 桂林的水是什么颜色的?
- 6 他们为什么觉得自己好像在画里一样?
- 7 为什么许多桂林人不愿意去桂林以外的其他地方工作和生活?
- 8 为什么马克说桂林的山水会一直在他心里?

听录音, 预习课文, 思考课文旁边的问题。

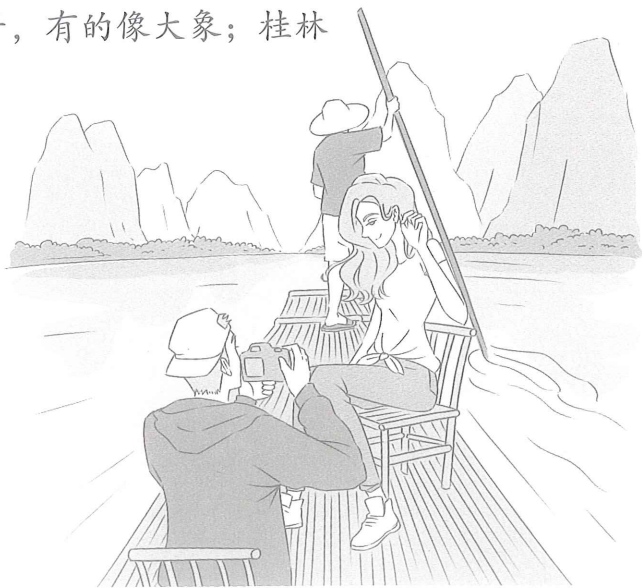
6-7

Listen to the recording and preview the text. Think about the questions next to the text.

没有比那儿更美的地方了

艾米丽说她想趁着假期去中国其他地方转转, 找一个远离人群的地方, 看看山水, 放松放松, 问我去不去。我正闲得无聊呢, 当然赞成这个想法。可是, 我们商量了半天, 也没商量出个结果。艾米丽说, 与其自己在这儿想, 不如去问问阿尔达。他是个“中国通”, 去过的地方多, 准知道哪儿有意思。果然, 阿尔达给我们推荐了一个有山有水的地方——桂林。他告诉我们, 汉语里有一句话, 叫作“桂林山水甲天下”。这句话的意思是说, 桂林的山水是全天下最美的。想要看山水的话, 去桂林再合适不过了。

到了桂林我们才发现, 去桂林真是再正确不过的决定了, 因为没有比那儿更美的地方了! 桂林的山不是连在一起的, 而是由一座一座小山组成的。桂林的山形状真多啊, 有的像兔子, 有的像大象; 桂林的水真绿啊, 好像一面绿色的镜子, 让人难忘。我们乘着竹子做的小船在水上游览, 周围只有山和水, 真觉得自己好像在画里一样。面对这样美丽的风景, 谁还记得烦恼呢? 怪不得许多



桂林人宁可少赚一点儿钱，也要留在这里，不愿意去别的地方工作、生活，因为这儿真的是个让人来了就不想走的地方。

五天的旅游很快就结束了，但是桂林的山水会一直在我心里。

(431字)

生词注解 / New Words

1. 趁

介词，表示利用时间、机会等，后面可以带“着”。

“趁” is a preposition, meaning “to seize the time and opportunity”. It can be followed by “着”.

- ① 趁同屋不在宿舍，我给女朋友打了一会儿电话。
- ② 过几天，爸爸要趁来北京出差的机会来看我。
- ③ 你应该趁着年轻多学一些东西。

(1) 用“趁”改写下列句子。

Paraphrase the following sentences using “趁”.

- ① 汤要热的时候喝，凉了就不好喝了。

→ _____

- ② 今天有空，我要把宿舍好好打扫打扫。

→ _____

- ③ 你应该好好利用这次机会，让大家看看你的工作能力。

→ _____

- ④ 孩子一看妈妈没注意，赶快又拿了一块糖。

→ _____

- ⑤ 我现在在中国学习，我要多去几个城市看看。

→ _____

(2) 根据括号里的信息，用“趁”完成句子，把短文补充完整。

Complete the sentences in the passage using “趁” based on the information given in the brackets.

世界那么大



最近，一位年轻人的辞职信在网上引起了大家的讨论。辞职信特别简单，只有一句话：“世界那么大，我想去看看。”是啊，生活的压力让人们感到疲惫（píbèi），很多人越来越渴望 ① _____（年轻）来一场“说走就走”的旅行，去感受不一样的生活。这样的想法当然没有错，“说走就走”听起来也再酷（kù）不过了。但是，在行动之前，我们也应该好好考虑考虑：房租有没有交？父母要不要你照顾？……其实，旅行带来的更多是心态（xīntài）上的改变，② _____（机会），停下来思考一下自己的学习、工作或生活，之前不能接受的事情接受了，想不通的事情想通了，这才是旅行真正的意义。

2. 准

副词，表示说话人可以肯定或保证，对推测很有把握，常用于口语。

“准” is an adverb, indicating that the speaker is certain about something or can guarantee something. It means that the speaker is very sure about what he/she expects. It is often used in spoken Chinese.

- ① 她是孟宏的女朋友。孟宏的事，你问她，她准知道。
- ② 看你的黑眼圈就知道昨天晚上你准熬夜了，对不对？
- ③ 你这样做爸爸准不高兴，不信的话你就试试。

用“准”改写下列句子。 Paraphrase the following sentences using “准”.

① 这么漂亮的汉字一定是玛利亚写的。

→ _____

② 外边那么冷，你穿这身出去肯定得感冒。

→ _____

③ 你别担心，这次任务咱们百分之百能按时完成。

→ _____

3. 果然

副词，表示“确实如此”，即事实与说的或是预测的一致。

“果然” is an adverb, meaning “sure enough”. That is to say, the fact is consistent with what is said or predicted.

- ① 听说那部电影很好看，我也去看了，果然不错。
- ② 早就听说阿尔达说汉语说得好，今天我跟他聊了一会儿，果然说得好，像中国人一样。
- ③ 我记得我把钥匙放在抽屉里了，刚才在抽屉里一找，果然在那儿。

根据括号里的信息，用“果然”完成句子。

Complete the sentences using “果然” based on the information given in the brackets.

- ① 昨天天气预报说今天有雨，结果_____。（下雨）
- ② 我们都认为你不会迟到，_____。（准时）
- ③ 听说这种新药对病人很有效，爷爷试用了以后_____。（好转）

果然—当然

	果然	当然
共同点	都可用作副词，都可以用在主语或谓语动词、形容词前。 Both of them can be used as adverbs usually before the subject, the predicate and the adjective.	
	都表示肯定，有加强语气的作用。 Both of them indicate affirmation and strengthen the tone.	
不同点	<p>“果然”表示事实符合预期和推测，表示“不出意料，确实如此”。</p> <p>“果然” indicates that something is in line with one's expectations and speculations, and it means “as expected, sure enough”.</p> <p>① 听说那本小说很好看，我看了之后觉得果然很不错。</p> <p>② 哈尔滨果然像你说的那么冷。</p>	<p>“当然”表示事情符合情理，表示不需要疑问，理应这样。</p> <p>“当然” indicates that something is reasonable, or there is no need to question it and it should be this way.</p> <p>① 没人告诉我这件事，我当然不知道。</p> <p>② 皮还是绿的，这个橘子当然不好吃了。</p>
	<p>“果然”前面常有表示“预测”的内容，用于已经发生的事。</p> <p>“果然” usually follows something that indicates predictions, and it is used to describe something that has already happened.</p> <p>① 我们都认为这次篮球比赛留学生队会获得冠军，他们最后果然赢了。</p> <p>② 我最担心的事果然还是发生了。</p>	<p>“当然”前面常有表示“理由”的内容，可以用于已经发生的事，也可以用于还没发生的事。</p> <p>“当然” usually follows something that indicates reasons. It can be used to describe something that has already happened, or something that hasn't happened.</p> <p>① 我在他背后，他当然没看见我。</p> <p>② 你一个人去不安全，我当然要跟你一块儿去。</p>

用“果然”或“当然”填空，把短文补充完整。

Fill in the blanks using “果然” or “当然” and complete the passage.



有一对刚刚结婚的夫妻，他们生活得很幸福。丈夫虽然工作很忙，但每天下班都会按时回到家。有一天，妻子像平时一样，早早地把晚饭做好了等丈夫回家，可是等到快十点，还是不见丈夫回来。这么晚不回家，妻子 ① _____ 很担心，她试着给丈夫打电话，电话却一直打不通。妻子开始怀疑丈夫是不是遇到了什么意外 (yìwài)，心里越来越乱。最后，她 ② _____ 没办法就这样等下去了，就穿上衣服，打算去楼下等。妻子走到小区门口，等了一会儿，还是没看到丈夫的身影 (shēnyǐng)。她突然想到，丈夫会不会已经从小区后门回家了？于是她又赶快回到了家里。打开家门，看到家里黑黑的，她的心凉了一半。一开灯， ③ _____，丈夫还是没回来。就在妻子急得不知道怎么办才好时，她接到了一个电话——她最担心的事情 ④ _____ 还是发生了——电话是医院打来的，丈夫被车撞伤了。

语言点注解 / Language Points

1. 取舍关系复句

取舍关系复句的两个分句表示不同的事物或情况，表示经过比较，选择其中一个，放弃另一个。用“与其……，不如……”表取舍时，选择的是“不如”后面的内容；用“宁可……，也不……”表取舍时，选择的是“宁可”后面的内容。

The two clauses in complex sentences of preference relation describe two different things or situations. After comparison, someone decides to choose one and give up the other. Using the correlatives “与其……，不如……”，he/she chooses the content after “不如”；Using the correlatives “宁可……，也不……”，he/she chooses the content after “宁可”。

- ① 早上的空气这么新鲜，你与其在家里睡懒觉，不如出去运动运动。
- ② 你与其在这儿生气，不如想想这个问题怎么解决。
- ③ 我宁可饿着肚子，也不想吃方便面。
- ④ 你宁可被别人误会，也不愿意告诉大家实话吗？

用“宁可……，也要……”表取舍时，两个分句所表示的都是所选择的内容。

When the correlatives “宁可……，也要……” are used, the contents in both clauses are the choices.

- ① 我宁可一夜不睡觉，也要把这篇论文写完。
- ② 我宁可多花一点儿钱，也要买一辆好一点儿的车。

在括号里填上表示取舍关系的关联词语。

Fill in the brackets with correlatives indicating preference relation.

- ① 咱们()这样等着，()找点儿事情做。
- ② 老张人真好，()自己吃点儿亏，()尽力帮助别人。
- ③ 他对妻子非常好，()自己累一点儿，()让妻子干一点儿活儿。
- ④ 他这次比赛得了第一名，()说是他厉害，还()说是对手太弱。

2. 与其A，不如B

“与其A，不如B”表示说话人在比较A、B两种情况并进行取舍时，放弃或反对A而选择或赞成B，常用来提出建议。

“与其A，不如B” indicates that the speaker gives up or opposes A but chooses or supports B when comparing A and B to make a choice.

- ① 网上订票这么方便，你与其去火车站排队买票，不如直接在网上订票。
- ② 你与其选个热门的专业，不如选个你自己喜欢的专业。
- ③ 你与其在这儿着急，不如想想有什么办法可以改正你的汉语发音。
- ④ 咱们与其在这里等，不如去她家找她。

(1) 从上面的例句中选择合适的句子完成对话。

Choose the proper sentences from the examples above and complete the dialogues.

- ① A: 要选专业了，现在哪个专业最热门呢?

B: 我觉得_____

- ② A: 我今天要去火车站买火车票，不能陪你去图书馆了。

B: 去什么火车站啊，_____

- ③ A: 约好了在这儿见面，都过了半个小时了，她怎么还不来?

B: _____

④ A: 好烦啊! 我的汉语发音不标准, 总是叫同学们笑话!

B: _____

(2) 按照正确的顺序排列选项, 组成语段。

Sequence the choices to make proper utterances.

- ① A. 还要照顾两位老人
B. 还不如找一个人来帮忙
C. 你一个人要照顾两个孩子
D. 与其自己这么辛苦 _____
- ② A. 可我觉得
B. 倒不如教给他们独立生活的能力
C. 与其把钱留给孩子
D. 有些人老想着给孩子多留点儿财产 _____
- ③ A. 下班后我已经很累了
B. 不如一个人安安静静地待一会儿
C. 需要放松一下
D. 与其和那么多人一起聚餐 _____

3. 宁可A, 也不/也要B

“宁可 A, 也不 B”表示为了避免出现某种情况 B, 做出并不特别理想的选择 A。

“宁可A, 也不B” indicates that in order to avoid B, someone chooses A which is not very ideal.

- ① 她宁可早到半个小时, 也不想迟到。
② 我宁可没有男朋友, 也不想和自己不喜欢的人在一起。
③ “十一”黄金周到处都是人, 我宁可在家里待着, 也不想出去旅游。

“宁可 A, 也要 B”表示为了达到某种目的 B, 做出并不特别理想的选择 A。

“宁可A, 也要B” indicates that in order to achieve B, someone chooses A which is not very ideal.

- ① 她是个非常用功的学生, 宁可熬夜, 也要把作业全部写完。
② 很多人宁可工资低一点儿, 也要做自己喜欢的工作。
③ 这项工作你宁可做慢一点儿, 也要做好一点儿。

(1) 用“宁可A, 也不/也要B”将左右两部分连起来, 并把句子写在下面的横线上。

Match the left to the right using “宁可A, 也不/也要B” and write the sentences on the lines below.

多花一点儿钱

愿意解释

天天吃方便面

存在银行里

把钱都花掉

买便宜却质量差的东西

被别人误会

攒钱买这个照相机

例如：我宁可把钱都花掉，也不存在银行里。

①

②

③

(2) 按照正确的顺序排列选项, 组成语段。

Sequence the choices to make proper utterances.

① A. 也不想在这里继续待下去了

B. 这个公司的管理很乱

C. 我宁可重新去找工作

D. 给员工的工资也不高

② A. 意思就是说

B. 也要买质量有保证的东西

C. 人们宁可多花一点儿钱

D. 人们常常说：“便宜没好货，好货不便宜”

4. 再……不过了

“再……不过了”表示程度非常高, 相当于“最、非常、太……了”, 多用来评价或者回答问题。“再”后面一般为形容词。“再……不过”也可以做定语, 修饰后面的名词。

“再……不过了” expresses a very high degree and is similar to “最、非常、太……了”. It is often used to evaluate or answer questions. Generally, “再” is followed by an adjective. “再……不过” can be used as attributives, modifying the nouns after it.

① 通过手机软件, 只需要动动手指, 就能买到自己想要的飞机票, 真是再方便

不过了!

- ② A: 你刚到这里, 先休息一下, 然后咱们出去吃饭, 下午再开会。怎么样?
B: 这样的安排再好不过了!
- ③ 她出生在一个再普通不过的家庭。

(1) 用“再……不过了”改写下列句子。

Paraphrase the following sentences using “再……不过了”.

- ① 妈妈做的饭菜最好吃了, 我永远也吃不够!

→ _____

- ② 这个问题他已经解释得非常清楚了, 你还有什么不明白的?

→ _____

- ③ 美国人不会用筷子是一件十分正常的事, 你不用感到奇怪。

→ _____

(2) 遇到下面这些情况, 你该怎么说?

What will you say if you are in the situations below?

- ① 你的朋友想知道某个句子他翻译得是否准确, 你想告诉他这样翻译非常准确。
- ② 你和朋友一起去商场买衣服, 朋友试穿了一条裙子, 问你觉得怎么样, 你想说非常合适。

5. 没有比……更/再……的(N)了

口语格式, 用来表示在某个方面或者某个范围内, 某人或某事最突出或程度最高。

It is used in spoken Chinese, indicating that someone or something really stands out or achieves the highest degree in a certain respect or within a certain scope.

- ① 我们班里没有比阿尔达更努力的学生了。
- ② 世界上没有比家再温暖的地方了。
- ③ 他特别看重学习成绩, 对他来说, 没有比考试考得很糟糕更让他难过的了。

用“没有比……更/再……的(N)了”改写下列句子。

Paraphrase the following sentences using “没有比……更/再……的(N)了”.

① 我觉得我们班玛利亚汉语水平最高。

→ _____

② 对有些女孩子来说，穿衣打扮这件事最重要。

→ _____

③ 父母是世界上最爱你的人。

→ _____

6. 桂林山水甲天下

“甲、乙、丙、丁……”是汉语中的一种排序方法，其中，“甲”代表第一位。在“桂林山水甲天下”这个俗语中，“甲”表示“处于第一位”；“天下”的意思是“全世界”。

“甲天下”一般用来赞美人或事物在某一方面的级别最高，“桂林山水甲天下”就是在赞美桂林的风景是全世界最美的。

“甲、乙、丙、丁……” is a ranking method in Chinese, and “甲” stands for the first place. In the proverb “桂林山水甲天下”, “甲” means “in the first place”; “天下” means “the whole world”. “甲天下” is normally used to praise people or things of the highest rank or level in a certain respect. “桂林山水甲天下” praises Guilin’s scenery as the most beautiful in the world.

 **学以致用 / Study for the Sake of Application**

选择合适的词语或语言点，把短文补充完整。

Complete the passage by choosing the proper words or language points.



趁 不如 再……不过了 没有比……更/再……的(N)了

你知道吗？很多中国人都有午睡的习惯。很多人在工作一上午后都会放下手中的工作，①_____。他们认为在较长时间的工作后，与其用喝咖啡的办法来缓解（huǎnjiě）疲劳，②_____。那么，睡多长时间合适呢？一项研究表明，24分钟的午睡能够有效帮助人们集中注意力，做出正确的决定。也就是说，20—30分钟③_____。如果你下午经常感到没精神，那就试试睡个午觉吧，④_____。

课文练习 / Text Exercises

1. 根据课文内容，说一说桂林是一座怎样的城市。如果是你，你会选择到桂林旅游吗？除了桂林，你还想去什么地方旅游？为什么？
2. 用下列词语和语言点复述课文。

趁 不如 果然 形状 乘 宁可 没有比……更/再……的(N)了

听力实践 Listening Practice

1. 听对话, 选择正确答案。

🔊 6-8

Listen to the dialogues and choose the correct answers.

- | | |
|---------------|----------------|
| ① A. 车没在楼下 | B. 学校临时举行了会议 |
| C. 办公室的门锁了 | D. 办公室的电话没人接 |
| ② A. 女的自己选择 | B. 按照原计划执行 |
| C. 让领导决定 | D. 询问大家的意见 |
| ③ A. 休婚假时 | B. 新房装修时 |
| C. 学期结束后 | D. 获得批准后 |
| ④ A. 男的是美术专业的 | B. 女的有可以推荐的人 |
| C. 公司要举办展览 | D. 原来的编辑要辞职 |
| ⑤ A. 不耐烦 | B. 难过 |
| | C. 不在乎 |
| | D. 发愁 |
| ⑥ A. 与不喜欢的人结婚 | B. 不找到喜欢的人就不结婚 |
| C. 立刻嫁人 | D. 尊重长辈的安排 |

2. 听短文, 选择正确答案。

🔊 6-9

Listen to the passage and choose the correct answers.

- | | |
|---------------|-------------|
| ① A. 豆腐最美味 | B. 豆腐营养十分丰富 |
| C. 豆腐脂肪含量低 | D. 豆腐很有利于健康 |
| ② A. 他觉得豆腐太清淡 | B. 他最近消化不好 |
| C. 他真正喜欢的是肉 | D. 他给邻居留面子 |

3. 听讲话, 选择正确答案。

🔊 6-10

Listen to the speech and choose the correct answers.

- | | |
|-------------|-----------|
| ① A. 温度合适时 | B. 气温较低时 |
| C. 天气晴朗时 | D. 下过雨后 |
| ② A. 使走路更轻松 | B. 应对气温变化 |
| C. 防止衣物丢失 | D. 方便及时更换 |

- 3 A. 含盐的矿泉水
C. 无糖的可乐

- B. 含维生素的饮料
D. 含适量糖的咖啡

阅读实践 Reading Practice

世界公园

我来北京已经半年了，可是还没去过世界公园^[1]。听说，那儿有世界上大部分的著名景点，像法国的埃菲尔铁塔啦，埃及的金字塔啦，美国的白宫啦，还有中国的长城。不用换地方就可以玩遍 1 世界，没有比这 2 酷的事了。我一直在想，这么多不同国家的景点 3 在一起，会是什么样子呢？

趁着周末没有课，我和朋友终于有机会到世界公园看一看。路上，我们一直在讨论会不会有我们自己国家的景点，朋友说准会有的。4，我们一进门就看到了 5 熟悉不过的建筑，那不就是我们国家的歌剧院吗？不过，这个歌剧院可比悉尼的小多了，最多有十分之一那么大。我们很想多拍两张照片，可是在这儿拍照的游客太多了，拍到的大部分都是人。朋友说，6 在这儿拍假的，还不如回国拍真的，还是去看看别的景点吧，特别是中国的。于是，我们去看了长城，那里游客倒是不少，趁着游客少，我们好好拍了几张照片。

面对这个不太大的长城，朋友开玩笑说：“不是有一句话叫‘不到长城非好汉’吗？今天咱们也算来了回长城，也成‘好汉’了吧？”

(368 字)

[1] 世界公园：北京著名景点。

景点 jǐngdiǎn 名
scenic spot

埃菲尔铁塔
Āifēi'ěr Tiètǎ 专名
Eiffel Tower

埃及 Āijí 专名
Egypt

金字塔 jīnzìtǎ 名
pyramid

白宫 Bái Gōng 专名
White House

酷 kù 形
cool

建筑 jiànzhù 名
building

歌剧院 gējùyuàn 名
opera house

悉尼 Xīní 专名
Sydney

分之 fēnzhī 名
[indicating a fraction]

倒是 dào shì 副
[indicating a transition]

非 fēi 动
be not

1. 完形填空。 Cloze.

- | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|
| ① | A. 所有 | B. 都 | C. 全 | D. 全部 |
| ② | A. 很 | B. 更 | C. 太 | D. 多 |
| ③ | A. 站 | B. 挤 | C. 连 | D. 放 |
| ④ | A. 果然 | B. 所以 | C. 然而 | D. 终于 |
| ⑤ | A. 再 | B. 太 | C. 非常 | D. 已经 |
| ⑥ | A. 宁可 | B. 如果 | C. 与其 | D. 不想 |

2. 根据短文，选择正确答案。

Choose the correct answers based on the passage.

- ① 下列选项中，不是世界公园里的景点的是： ()
A. 埃菲尔铁塔 B. 故宫 C. 金字塔 D. 长城
- ② “我们”见到的悉尼歌剧院： ()
A. 规模没有悉尼的大 B. 建筑风格十分古典
C. 内部结构相当复杂 D. 和悉尼的完全不同
- ③ “我”和朋友没在歌剧院前拍很多照片，是因为： ()
A. 游客数量太多了 B. “我们”已经拍过了
C. 相机电量不足了 D. “我们”只想拍中国的景点
- ④ “不到长城非好汉”的意思是： ()
A. 不是所有英雄都去过长城 B. 只有厉害的人才去过长城
C. 没登过长城就不是英雄 D. 不用登长城也可以成为英雄

听读拓展

More Listening and Reading Practice

1. 请你在中国地图上找到桂林，看一看桂林在中国的哪个省或自治区。
2. 看桂林山水常常需要乘坐一种样子很特别的小船，在网上找到这种船的照片，查一查或问一问：这种船用汉语怎么说？是用什么材料做的？
3. 查一查或问一问：除了桂林以外，中国还有哪些地方的山水也非常有特色？请你至少找出两个地方。

学后反思 Reflection

1. 写出本课你最熟悉的三个生词和一个语言点，并试着用每个生词和语言点各写一个句子。

Write down three new words and one language point that you are most familiar with in this lesson, and try to make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子

2. 你认为本课哪些生词和语言点你还需要加深理解和加强练习？试着查阅资料，用这些生词和语言点各写一个句子。

Which new words and language points do you need to understand further and practise more in this lesson? Refer to some materials and make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子

Handwriting practice sheet with 20 horizontal dashed lines.





第七课

LESSON

7

从自助餐到自驾游

From Buffet to Self-drive Tour

学习目标 Learning Goals

→ 重点生词 / Key Words

- ① 腻
- ② 按照

→ 词语辨析 / Distinction between Synonyms

按照—根据

→ 重点语言点 / Key Language Points

- ① 紧缩复句
- ② 紧缩复句：想 V 就 V
- ③ 固定用法：随着 A 的……，B……
- ④ 固定用法：（就）拿……来说
- ⑤ 固定用法：不再……了

预习词语 Preview the Words



听录音，跟读生词。

7-1

Listen to the recording and repeat the new words.

1	自助餐	zìzhùcān	名	buffet
2	自驾游	zìjiànyóu	动	do a self-drive tour
3	年代	niándài	名	decade of a century
4	曾经	céngjīng	副	once, at one time
5	如何	rúhé	代	how, what
6	享受	xiǎngshòu	动	enjoy
7	印象	yìnxiàng	名	impression
8	深刻	shēnkè	形	deep, profound
9	勤劳	qínláo	形	hardworking, industrious
10	节俭	jiéjiǎn	形	thrifty
11	忙碌	mánglù	形	busy
12	休闲	xiūxián	动	be not working, have leisure
13	偷	tōu	动	steal
14	收入	shōurù	名	income
15	随着	suízhe	介	with, as
16	腻	nì	形	bored/tired of
17	牛排	niúpái	名	steak
18	披萨	pīsà	名	pizza
19	外卖	wàimài	名	takeaway, takeout
20	任何	rènghé	代	any
21	旅行团	lǚxíngtuán	名	travel group
22	唯一	wéiyī	形	only, sole
23	郊外	jiāowài	名	suburbs, outskirts

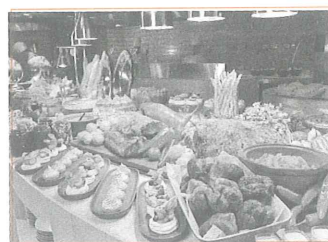
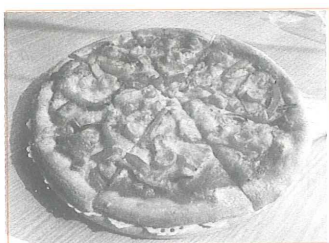
24	减轻	jiǎnqīng	动	lighten, lessen, alleviate
25	出行	chūxíng	动	go on a journey
26	按照	ànzhào	介	according to, on the basis of

第一组生词 Group 1

自助餐 自驾游 年代 曾经 如何 享受 印象
 深刻 勤劳 节俭 忙碌 休闲 收入 牛排
 披萨 外卖 任何 旅行团 唯一 郊外 减轻

1. 将下列词语与对应的图片连线。

Match the following words to the corresponding pictures.



收入
 披萨
 旅行团
 自助餐
 外卖
 郊外
 忙碌
 牛排

2. 把下列词语补充完整。 Complete the following words.

- ① _____ 受 ② 勤 _____ ③ 节 _____ ④ 休 _____
 ⑤ _____ 经 ⑥ 如 _____ ⑦ 忙 _____ ⑧ _____ 象
 ⑨ 自 _____ 游 ⑩ _____ 代

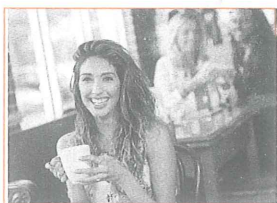
3. 选择正确的词语，把下列句子补充完整。

Choose the correct words and complete the following sentences.

A. 深刻 B. 任何 C. 唯一 D. 年代 E. 享受 F. 减轻 G. 勤劳



- ① 在 19 世纪六七十年代，中国人的穿着和现在非常不同，特别是女孩子的穿着。



- ② 她虽然工作很忙碌，可是常常给自己放假，喝喝咖啡、看看电影、旅旅游……非常会_____生活。



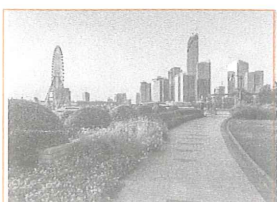
- ③ 看到这个牌子了吗？_____人都不允许把车停在这里。



- ④ 她没有兄弟姐妹，爸爸前几年也去世了，现在妈妈就是她_____的亲人。



- ⑤ 对她来说，跑步是一个_____压力的好办法。



- ⑥ 这座城市又干净又漂亮，给游客留下了_____的印象。



7 我的爷爷是一个_____、善良的老人。

第二组生词 Group 2

腻 按照

1. 听录音，跟读句子。

7-2

Listen to the recording and repeat the sentences.

吃腻了中餐，你可以换西餐。

这部电影特别有意思，看多少遍都看不腻。

越来越多的中国人开始按照自己喜欢的方式安排自己的生活。

请按照号码顺序把这些箱子放好。

2. 按听到的先后顺序为下列句子排序，将序号写在句子前面的横线上，并在括号中填上你听到的生词。

7-3

Sequence the following sentences in the order you hear them, write the sequence numbers on the lines in front of each sentence, and fill in the brackets with the words you hear.

_____ 这些文件非常重要，请你（ ）顺序把它们放好，千万别弄丢了。

_____ 这首歌你听了多少遍了，还没听（ ）吗？

_____ 办签证的时候，得（ ）要求把需要的材料交给大使馆。

_____ 每天都做一样的工作，我早就做（ ）了。

 听录音，跟读句子。

 7-4

Listen to the recording and repeat the sentences.

想V就V

自助餐想吃多少就吃多少，非常受人们欢迎。
一个人旅行的好处就是想去哪儿就去哪儿，非常自由。

随着A的……，B……

随着中国经济的发展，人们的生活质量越来越高，选择也越来越多。
随着年龄的增长，人的反应会变得越来越慢。

(就)拿……来说

随着中国经济的发展，人们的生活质量也越来越高。就拿吃饭这件事来说吧，现在人们有了更多的选择。
中国许多城市都有自己的特点，拿桂林来说，那儿的山水特别美。

不再……了

对现在的中国人来说，参加旅行团不再是唯一的旅行方式了。
只要努力去做，成功还是失败就不再那么重要了。

1. 听对话，选出与你听到的内容相符的选项。

 7-5

Listen to the dialogues and choose the facts that match what you hear.

- ① A. 科学技术快速发展，各国的环境问题也越来越严重。
B. 环境问题越来越严重，解决这些问题需要科学技术的发展。
- ② A. 在中国，过节的时候，人们都会吃饺子，中秋节的时候也会吃。
B. 在中国，不是每个节日都要吃饺子，比如中秋节时会吃月饼。
- ③ A. 女的不让男的说他想说出来的话。
B. 女的让男的把想说的话都说出来。
- ④ A. 女的吃了药以后不发烧了。
B. 女的吃了药以后还有点儿发烧。

2. 听短文，选择正确答案。

7-6

Listen to the passage and choose the correct answers.

- ① 现在百姓的饮食更注重哪些方面?
 - A. 营养与味道
 - B. 价格与质量
 - C. 成分与热量
 - D. 原料与制法
- ② 为什么买车变成了一件再普通不过的事?
 - A. 因为汽车普遍降价了
 - B. 因为百姓的需求量增加了
 - C. 因为百姓的收入提高了
 - D. 因为百姓的生活观念改变了

课文讲练 Text

- 1 六七十年代的中国人让人印象最深刻的是什么？为什么？
- 2 为什么原来大多数中国人更愿意在家吃饭？
- 3 中国经济的发展给人们的生活带来了哪些变化？在吃饭方面的变化是什么？
- 4 不想做饭也不想出去吃的话可以怎么办？
- 5 为什么自助餐很受欢迎？
- 6 中国人在旅行方面有哪些变化？现在流行什么旅行方式？
- 7 周末和节假日时，人们会去什么地方自驾游？自驾游的好处是什么？
- 8 为什么越来越多的中国人开始按照自己的喜好安排生活了？

听录音，预习课文，思考课文旁边的问题。

7-7

Listen to the recording and preview the text. Think about the questions next to the text.

从自助餐到自驾游

在六七十年代，曾经有人说，中国人不知道如何享受生活。那时的中国人让人印象最深刻的是他们的勤劳和节俭。他们为了生活整天忙碌，休闲都是忙里“偷”闲，好像休闲是偷来的，而不是应该的。那时，人们的收入也不高。为了省钱，大多数人更愿意选择在家里吃饭，也很少出去旅行。

现在，随着中国经济的发展，人们的生活质量越来越高，选择也越来越多。就拿吃饭这件事来说吧，吃腻了中餐可以换西餐，牛排啦，披萨啦，想吃什么就吃什么。不想做饭也不想出去吃的时候可以叫外卖，只要打个电话，十几分钟内就能吃到任何想吃的菜。去饭店可以点菜，还可以吃自助餐。自助餐想吃多少就吃多少，非常受人们欢迎。

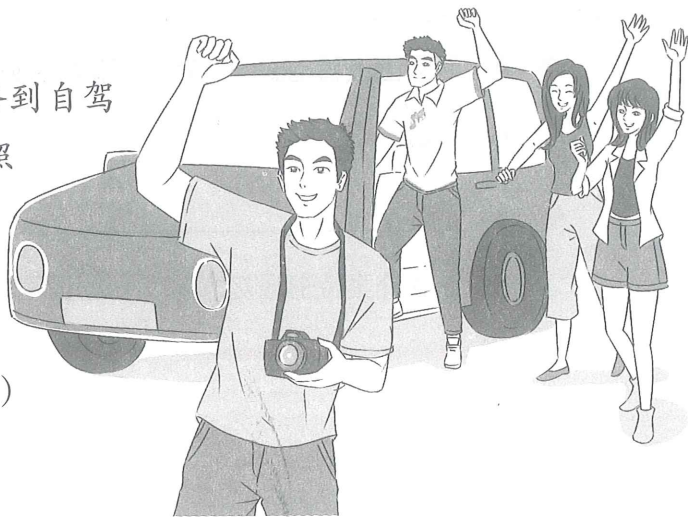


说完了吃，我们再来说说旅行。对现在的中国人来说，参加旅行团不再是唯一的旅行方式了。自助游、半自助游、自驾游等正在变得越来越流行，甚至成为一种时尚。就拿自驾游来说吧，一到周末和节假日，人们就会叫上自己的亲朋好友，自己开着车，到郊外或者环境好的地方去转转，想拍照就拍照，想休息就休息，

既减轻了压力，又放松了心情。

从饮食到出行，从自助餐到自驾游，越来越多的中国人开始按照自己喜欢的方式安排自己的生活，因为人们发现，生活既需要“忙”，也需要“闲”。

(446字)



📖 生词注解 / New Words

1. 腻

形容词，常用在动词后，表示因为长时间或重复做一件事而感到厌烦，如“玩腻”“听腻”等。

“腻” is an adjective generally used after a verb. It is used when one is tired of doing something for a long time or doing something repeatedly, for example, “玩腻”, “听腻”, etc.

- ① 食堂里的这些东西我已经吃腻了，咱们去外边吃一顿吧。
- ② 如果你小说看腻了的话，就看看别的类型的书吧。
- ③ 这个电脑游戏我已经玩了好几遍了，怎么玩都玩不腻。

将左右两部分连起来，放在合适的对话中。

Match the left to the right and put the sentences in the appropriate dialogues.

我天天在家待着都待腻了

还没吃腻吗

我就是喜欢听她说话

一看到它就想把它换掉

这部手机我用了好几年了，早就用腻了

正好想出去转转呢

你每次都吃这家的外卖

天天听也听不腻

① A: 你这部手机又没坏，为什么要换新的啊？

B: _____

② A: 你天天给你女朋友打那么长时间电话，不会腻吗？

B: _____

3 A: 明天出去看电影吗? 有一部新电影好像很不错。

B: 好啊, _____

4 A: _____

B: 这家外卖特别好吃, 学校附近没有比这家更好吃的了。

2. 按照

介词, 后边常常加名词或名词性短语, 表示做一件事有固定的方法、标准、原则或计划, 方法、标准、原则或计划是什么就做什么, 不会改变。

“按照” is a preposition. It is often followed by a noun or a nominal phrase to indicate that there is a fixed method, standard, principle or plan to do something. One should follow the method, the standard, the principle or the plan as it is.

- 1 我不太会做菜, 只能按照菜谱 (càipǔ) 来做。
- 2 医生已经告诉你这种药怎么吃了, 你按照医生说的吃就行了。
- 3 请你按照从小到大的顺序排列这些数字。

(1) 连词成句。Put the words or phrases in the correct order to make sentences.

1 您的要求 整理好了 按照 我已经 把文件

2 并没有 做 约定 我们之间的 按照 你

(2) 根据括号里的信息, 用“按照”完成对话和句子。

Complete the dialogues and sentence using “按照” based on the information given in the brackets.

1 A: 明天咱们去哪儿参观呢?

B: _____。(计划)

2 A: 老师, 这次作业您为什么给我这么低的分啊?

B: _____。(要求)

3 _____, 我们每学期至少要选三门选修课。(规定)

按照—根据

	按照	根据
共同点	都可用作介词，后边都可以加名词或名词性短语。 Both of them can be used as prepositions and followed by a noun or a nominal phrase.	
不同点	侧重别人说什么就做什么，强调做某件事有固定的方法、标准、原则或计划。 “按照” emphasises that you do whatever other people say, and there is a fixed method, standard, principle or plan to do something. ① 按照我们公司的规定，员工请病假必须要有请假条。 ② 按照医生的建议，这种药每天吃三次，每次吃一片。	侧重自己的评判，表示以某事物为前提或基础，做出某一动作或行为。 “根据” emphasises your own judgements, and it indicates that you perform an action on the premise or basis of something. ① 根据我的判断，你现在的汉语水平应该能达到 HSK 五级。 ② 你可以根据自己的时间来安排这些工作任务。
	不可用作名词。 “按照” cannot be used as a noun.	可以用作名词。 “根据” can be used as a noun. ① 网上的这些消息一点儿根据也没有，完全是假消息。 ② 你得出这样的结论，有什么根据吗？

用“按照”或“根据”填空，把短文补充完整。

Fill in the blanks using “按照” or “根据” and complete the passage.



《唐山大地震》是一部感人的电影。这部电影是 ① _____ 一个真实的故事改编的。故事从河北省唐山市一场 7.8 级的大地震开始，一对双胞胎

(shuāngbāotāi) 被压在了同一块楼板的两边。②_____当时的情况, 母亲只能选择救一个孩子。无论选择哪个孩子, 都必须放弃另外一个。母亲最终选择了从小就体弱多病(tǐruò-duōbìng)的弟弟, 而姐姐听到了母亲当时的选择。母亲本以为姐姐肯定已经去世了, 没想到她却奇迹般地活了下来, 但也和母亲、弟弟失去了联系。后来, 姐姐考上了医学院, ③_____计划完成了学业。没想到, 她又重新遇到了自己的母亲和弟弟。一家人经过了无数困难, 最后终于走到了一起。

语言点注解 / Language Points

1. 紧缩复句

紧缩复句就是把复句中两个分句表达的意思紧缩在一个句子中进行表达的复句。这样的句子看起来像单句, 读起来没有停顿, 书面上也没有标点符号(如逗号), 但是表达的意义与复句一样。使用紧缩复句可以让语言变得经济、简练。

A contracted complex sentence is a complex sentence in which the meanings of two clauses are contracted into one sentence. Such a complex sentence looks like a simple sentence. When reading it, there should not be any pause. When writing it, there should not be any punctuation mark (for example, a comma). However, the meaning it expresses is the same as it is in a complex sentence. Using a contracted complex sentence can make the language economical and concise.

- | | |
|---------------------------------|--------------------|
| ① 同学们 边 唱 边 跳。 | = 同学们一边唱, 一边跳。 |
| ② 没有 困难我 就 不来找你了。 | = 如果没有困难, 我就不来找你了。 |
| ③ 我写完 再 给你看吧。 | = 我先写完, 再给你看吧。 |
| ④ 你 不 说我 也 知道。 | = 即使你不说, 我也知道。 |
| ⑤ 你 想 喝什么 就 喝吧。 | = 如果你想喝什么, 你就喝吧。 |

根据提示, 把下列复句改写为紧缩复句。

Paraphrase the following complex sentences into contracted complex sentences based on the clues.

- ① 我只要有空, 就锻炼身体。(一……就……)

→ _____

② 无论大家怎么劝他，他都不听。(……都……)

→ _____

③ 这件衣服即使很贵，我也要买下来。(再……也……)

→ _____

④ 他是因为生病，才错过比赛的。(因……而……)

→ _____

⑤ 如果你想去那个城市，你就去吧。(想……就……)

→ _____

2. 想V就V

口语格式，是一种表示假设关系的紧缩复句，含有“如果……，就……”的意思，表示能够按照自己的想法做事，即“如果想做什么，就可以做什么；如果不想做什么，就可以不做什么”。该紧缩复句中，“想……就……”关联的是完全或部分相同的两个词语。

“想V就V”, a structure in spoken Chinese, is a type of contracted complex sentence of hypothetical relation. It contains the meaning of “如果……就……” and indicates that you can do whatever you want, namely “如果想做什么，就可以做什么；如果不想做什么，就可以不做什么”. In this contracted complex sentence, “想……就……” connects two identical or partially identical words or phrases.

- ① 星期二我不用上班，在家里想吃就吃，想睡就睡，想玩就玩，舒服死了。
- ② 你应该对自己好一点儿，别太节俭了，想买什么就买。
- ③ 你已经长大了，可以自己做决定了。你要是真的想好了，想辞职就辞吧。

(1) 从上面的例句中选择合适的句子完成对话。

Choose the proper sentences from the examples above and complete the dialogues.

① A: 爸爸妈妈，我觉得现在的工作对我的发展没有好处，我有点儿想辞职。

B: _____

② A: 明天是星期二，又不是星期五，你怎么这么高兴啊？

B: _____

③ A: 这件衣服我喜欢是喜欢, 可是太贵了……买不买呢?

B: _____

(2) 用“想V就V”完成对话。Complete the dialogues using “想V就V”.

① A: 这道菜闻起来好香啊, 可是好像热量很高, 我不敢吃……

B: 哎呀, 你又不胖, _____

② A: 超市还有四十分钟就关门了, 咱们还去吗?

B: _____, 现在去的话还来得及。

③ A: 我想去海边游一会儿泳, 可是这么晚下水会不会不安全呢?

B: 这里很安全, _____

3. 随着A的……, B……

介词“随着”常位于句子开头, 用在“随着A的……, B……”格式中。其中, “随着A的”后面要加“发展、增加、推移”等表示事物发展变化的词语。“随着”也可以用在“随着……越……越……”格式中, 这两个格式都表示发生一件事所需要的条件。

Generally, the preposition “随着” is placed at the beginning of a sentence, and it is used in the structure “随着A的……, B……”. “随着A的” should be followed by words indicating the development and change of things, such as “发展、增加、推移”, etc. “随着” can also be used in the structure “随着……越……越……”. Both structures indicate the condition necessary for something to happen.

- ① 随着科学技术的发展, 手机已经成为人们生活中不可缺少的一部分。
- ② 随着收入的增加, 人们的购买能力也越来越强。
- ③ 随着时间的推移, 这一切都变成了回忆。
- ④ 随着雨越下越大, 路也越来越难走。

(1) 根据括号里的信息, 用“随着”完成对话和句子。

Complete the dialogues and sentence using “随着” based on the information given in the brackets.

① A: 你的汉语水平提高了, 你和中国人的交流变得更容易了吗?

B: _____。(提高)

2 A: 你的父母年纪越来越大了, 他们有哪些变化?

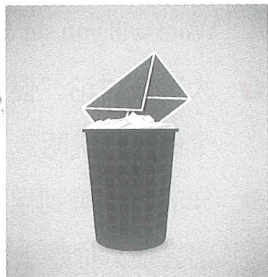
B: _____。(反应)

3 _____, 这个地区的房价也越来越高。(经济)

(2) 根据括号里的信息, 用“随着”完成句子, 把短文补充完整。

Complete the sentences in the passage using “随着” based on the information given in the brackets.

① _____ (产生和发展), 人们的生活越来越依赖 (yīlài) 互联网 (hùliánwǎng), 很多人把互联网当作一个获取信息的重要渠道 (qúdào)。的确, 利用互联网可以得到大量信息。然而, 这其中的很多信息没



有真实的根据, 并不可靠, 甚至很有可能是虚假 (xūjiǎ) 的。许多信息

② _____ (推移) 已经失效, 但却因为各种原因很难清理, 成为“信息垃圾”, 影响人们有效地吸收那些有用的信息。

4. (就) 拿……来说

举例说明时常用的口语格式。说话人先陈述一个事实, 或提出一个观点或看法, 然后用具体实例做进一步解释。

“(就) 拿……来说” is a structure in spoken Chinese, and it is commonly used to give examples. The speaker first states a fact or presents a view, and then he/she further explains it with a specific example.

- ① 刚来中国的时候, 我对这里一点儿也不了解。就拿买东西来说吧, 哪里有超市我都不知道。
- ② 同一个音节, 声调不同, 意思也会不一样。就拿“wu”这个音节来说, 它分别加上四个声调可以变成“屋”“无”“五”“物”。
- ③ 现在买东西越来越方便了。拿支付 (zhīfù) 方式来说吧, 以前只能付现金, 现在刷卡、微信都可以支付了。

(1) 用“(就)拿……来说”完成句子。

Complete the sentences using “(就)拿……来说”.

- ① 留学生学习汉语的目的各不相同, _____。
- ② 中国的节日多, 过节的风俗习惯也多, _____。
- ③ 学习汉语其实有很多有效的方法, _____。

(2) 遇到下面这些情况, 你该怎么说?

What will you say if you are in the situations below?

- ① 大家在讨论“便宜的东西是不是质量一定很差”, 你觉得不一定, 想举个例子来说明。
- ② 你的朋友感到自己经常被同屋打扰, 生活受到了很大影响, 所以他想搬出去住。你想举个例子告诉他, 搬出去住也有很多麻烦。

5. 不再……了

表示放弃、停止做某件事, 以后都不会再做这件事; 或者事物发生了变化, 以后将继续保持变化后的状态。

“不再……了” indicates that someone gives up or stops doing something and will never do it again, or that something has changed and it will remain its changed state.

- ① 他决定听从医生的建议, 以后不再抽烟喝酒了。
- ② 他们彻底分手以后就不再联系了。
- ③ 那件事以后, 他不再是那个经常迟到的学生了, 每天都准时到校。

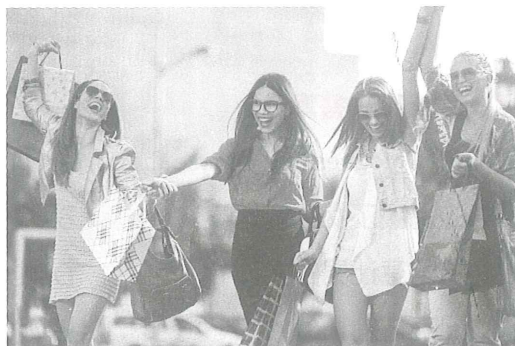
根据括号里的信息, 用“不再……了”完成句子。

Complete the sentences using “不再……了” based on the information given in the brackets.

- ① 有一天你会发现, 父母头上的白头发多了起来, _____。(年轻)
- ② 医生给孩子打过针之后, _____。(发烧)
- ③ 如果一个人经常说假话, 那么被发现以后很可能_____。(信任)

选择合适的词语或语言点，把短文补充完整。

Complete the passage by choosing the proper words or language points.



按照 想V就V (就)拿……来说 不再……了

人们都说，男人和女人之间存在着巨大的差别。①_____，男人购物一般都是②_____有目的地去买，不喜欢闲逛。他们十分清楚自己要买什么，会用最快的速度走到放着这件商品的货架前，买完了就③_____，也不会专门去寻找打折商品。而女人购物则更加随意。很多女人购物的前提（qiántí）不是需不需要某个东西，而是心情的好坏。④_____当然很痛快，结果却是女人常常买回一大堆自己一点儿也不需要的东西。

课文练习 / Text Exercises

1. 随着中国经济的发展，人们的生活发生了很大变化。那么，来中国以前，你觉得中国是什么样子的？来到中国以后，你觉得中国和你想象的一样吗？
2. 用下列词语和语言点复述课文。

享受 印象 收入 随着 腻 任何 唯一 按照
(就)拿……来说 不再……了

听力实践 Listening Practice

1. 听对话, 选择正确答案。

7-8

Listen to the dialogues and choose the correct answers.

- | | |
|-----------------|----------------|
| ① A. 男的说服了女的看比赛 | B. 今天有场开幕式 |
| C. 女的同意让男的看比赛 | D. 儿子明天不上学 |
| ② A. 她记不住别人的姓名 | B. 她想不出解决问题的方法 |
| C. 她总是丢失随身物品 | D. 她经常忘记领导的安排 |
| ③ A. 他得了心脏病 | B. 他生病住院了 |
| C. 他最近失眠了 | D. 他喝酒喝腻了 |
| ④ A. 她看得太多了 | B. 她猜不出后面的情节 |
| C. 她工作太忙碌 | D. 她不喜欢剧中的演员 |
| ⑤ A. 女儿选了中文专业 | B. 女儿有自己的想法 |
| C. 女儿还没参加高考 | D. 女儿听从了男的建议 |

2. 听短文, 选择正确答案。

7-9

Listen to the passage and choose the correct answers.

- | | |
|------------|-----------|
| ① A. 食物特别烫 | B. 勺子太长了 |
| C. 发生了意外 | D. 食物没煮熟 |
| ② A. 只考虑自己 | B. 满足个人愿望 |
| C. 具有同情心 | D. 主动帮助别人 |

3. 听讲话, 选择正确答案。

7-10

Listen to the speech and choose the correct answers.

- | | |
|-------------|------------|
| ① A. 口味更多样 | B. 更利于健康 |
| C. 价格较实惠 | D. 更利于瘦身 |
| ② A. 混合了水果汁 | B. 改变了制作方法 |
| C. 提高了含糖量 | D. 更换了生产设备 |
| ③ A. 营养丰富 | B. 能补充微量元素 |
| C. 没有苦味 | D. 更容易长期保存 |

夜市

有人说，1 你想在短时间内了解一座城市，了解当地人的日常生活，你可以坐上公交车，没有目的地转上一天；另一个选择就是去当地的夜市逛一逛，买点儿小东西，吃点儿小吃。如今，逛夜市已经逐渐成为很多游客旅行中的一大乐趣。

夜市主要是指在夜间做生意的市场，白天还是普通的街道，到了晚上，就跟白天2 是两个样子了，吃饭的、逛街的、卖花的、弹吉他的……挤满了街道。夜市上没有昂贵的名牌，东西大都很普通，可是价格实惠，从食物到服装，从日常用品到杂货，你几乎可以找到3 东西。夜市上4 还有好玩的小游戏，让人5 压力。可以说，夜市是了解当地居民生活的好地方。

夜市另一个吸引人的地方当然就是来自各地的美食了。吃6 了米饭炒菜、面条儿饺子，偶尔换一换口味，也是一种7。你可以多选几种，想吃什么8 吃什么。逛累了，还可以坐下来，和朋友喝上一杯啤酒，感受夜生活的美好。

要是去某一个城市旅行，你还在查那里有哪些有名的景点吗？还是花点儿时间来查查那些有名的夜市吧！

(358字)

在……内

zài...nèi

within

逐渐 zhújiàn

副

gradually

乐趣 lèqù

名

joy, pleasure

弹吉他 tán jítā

play the guitar

满 mǎn

形

full (of)

昂贵 ánguì

形

expensive

实惠 shíhuì

形

affordable

杂货 záhuò

名

groceries

居民 jūmín

名

resident, inhabitant

口味 kǒuwèi

名

taste

感受 gǎnshòu

动

experience, feel

某 mǒu

代

certain

1. 完形填空。Cloze.

- | | | | |
|---------|-------|-------|-------|
| ① A. 否则 | B. 并且 | C. 要是 | D. 不然 |
| ② A. 全部 | B. 完全 | C. 要是 | D. 不然 |
| ③ A. 如何 | B. 大概 | C. 随便 | D. 任何 |
| ④ A. 至于 | B. 甚至 | C. 至少 | D. 总之 |
| ⑤ A. 减轻 | B. 增加 | C. 轻易 | D. 下降 |

- | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|
| 6 | A. 饱 | B. 腻 | C. 完 | D. 光 |
| 7 | A. 受伤 | B. 感受 | C. 承受 | D. 享受 |
| 8 | A. 才 | B. 就 | C. 只 | D. 却 |

2. 根据短文，选择正确答案。

Choose the correct answers based on the passage.

- ① 很多人逛夜市是为了： ()
- | | |
|-----------|-----------|
| A. 学到很多本领 | B. 和陌生人沟通 |
| C. 迅速了解城市 | D. 尽快找到工作 |
- ② 在夜市里，人们能够： ()
- | | |
|------------|------------|
| A. 买到昂贵的衣服 | B. 和朋友一起喝酒 |
| C. 找到很少的东西 | D. 玩一些大型游戏 |
- ③ 夜市里的食物： ()
- | | |
|------------|------------|
| A. 来自不同的地方 | B. 可选的种类不多 |
| C. 制作方法很复杂 | D. 主要是米饭炒菜 |
- ④ 作者认为，去一座城市旅行应该： ()
- | | |
|-----------|-----------|
| A. 游览名胜古迹 | B. 逛有名的夜市 |
| C. 多参观博物馆 | D. 购买当地特产 |

听读拓展

More Listening and Reading Practice

1. 查一查或问一问：中国人常用的旅游网站有哪些？
2. 选一个你感兴趣的旅游网站，看看这个网站上有没有去你们国家的旅游路线。如果有，分别去哪几个城市？
3. 这个网站上一共有几种旅游方式？分别是什么？
4. 问一问你的中国朋友，如果出去旅游，他们会选择哪种旅游方式。



学后反思 Reflection

1. 写出本课你最熟悉的三个生词和一个语言点，并试着用每个生词和语言点各写一个句子。

Write down three new words and one language point that you are most familiar with in this lesson, and try to make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子

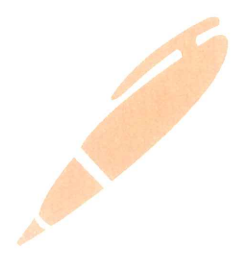
2. 你认为本课哪些生词和语言点你还需要加深理解和加强练习？试着查阅资料，用这些生词和语言点各写一个句子。

Which new words and language points do you need to understand further and practise more in this lesson? Refer to some materials and make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子

1991

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dashed lines.





第八课 LESSON

8

只买对的，不选贵的

Buy the Right One, Not the Costly One

学习目标 Learning Goals

→ 重点生词 / Key Words

- ① 值得
- ② 往往

→ 词语辨析 / Distinction between Synonyms

往往—常常

→ 重点语言点 / Key Language Points

- ① 假设让步关系复句
- ② 假设让步关系复句：即使……，也……
- ③ 并列关系复句：一来……，二来……
- ④ 紧缩复句：非……不……
- ⑤ 紧缩复句：再……也……

预习词语 Preview the Words

 听录音，跟读生词。

 8-1

Listen to the recording and repeat the new words.

1	热门	rèmén	名	something that is currently popular
2	答案	dá'àn	名	answer
3	品牌	pǐnpái	名	brand
4	制造	zhìzào	动	make, manufacture
5	国产	guóchǎn	形	domestic, homebred
6	程度	chéngdù	名	degree
7	令	lìng	动	cause, make
8	惊讶	jīngyà	形	surprised, astonished
9	消费	xiāofèi	动	consume
10	消费者	xiāofèizhě	名	consumer
11	赢得	yíngdé	动	win, gain
12	本身	běنشēn	代	itself, oneself
13	产品	chǎnpǐn	名	product
14	设计	shèjì	动	design
15	以及	yǐjí	连	as well as, and
16	观念	guānniàn	名	idea, conception
17	外观	wàiguān	名	outward appearance
18	功能	gōngnéng	名	function
19	薄	báo	形	thin, slight
20	销售	xiāoshòu	动	sell, market
21	尽量	jǐnliàng	副	as far as possible
22	突出	tūchū	动	stress, highlight
23	使用	shǐyòng	动	use
24	群体	qúntǐ	名	group

25	需求	xūqiú	名	requirement, need
26	节奏	jiézòu	名	rhythm
27	充电	chōng//diàn	动	charge (a battery)
28	俗语	súyǔ	名	proverb
29	值得	zhí//dé	动	be worthy
30	拥有	yōngyǒu	动	possess, have
31	大量	dàliàng	形	many, much
32	转变	zhuǎnbiàn	动	transform, change
33	实际	shíjì	形	practical, realistic
34	往往	wǎngwǎng	副	often, frequently

第一组生词 Group 1

热门 品牌 制造 国产 程度 惊讶 消费
 赢得 本身 产品 设计 以及 观念 外观
 功能 薄 销售 尽量 突出 使用 群体
 需求 节奏 充电 俗语 拥有 大量 转变

1. 将下列词语与对应的图片连线。

Match the following words to the corresponding pictures.



消费

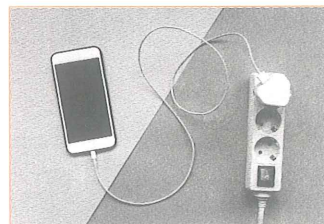
惊讶

充电

薄

产品

制造



2. 近义词连线。 Match the synonyms.

拥有	用
外观	作用
使用	样子
功能	改变
转变	想法
观念	牌子
品牌	有

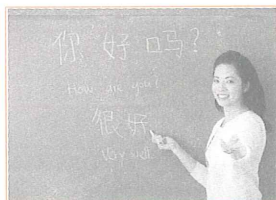
3. 把下列词语补充完整。 Complete the following words.

① _____ 产 ② 本 _____ ③ _____ 度 ④ 节 _____
 ⑤ _____ 语 ⑥ _____ 计 ⑦ _____ 量 ⑧ 突 _____
 ⑨ _____ 体 ⑩ 需 _____

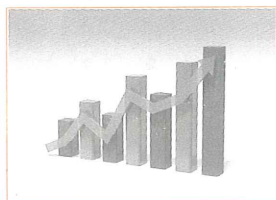
4. 选择正确的词语，把下列句子补充完整。

Choose the correct words and complete the following sentences.

A. 以及 B. 销售 C. 赢得 D. 尽量 E. 热门 F. 需求



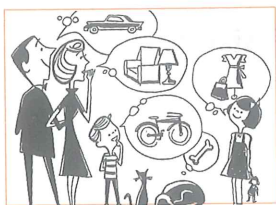
① 近些年来，随着中国经济的发展，汉语逐渐成为了一门_____语言。



② 为了提高图书_____量，这家书店想了很多办法，比如打折、送礼物等等。



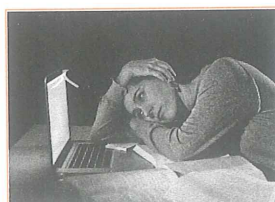
③ “北上广”指的是中国的三座大城市，分别是北京、上海_____广州。



4 只有了解用户真正的_____，才能做出令用户满意的产品。



5 为了能够_____这场比赛，队员们准备了好几个星期。



6 熬夜对身体没有好处，你还是_____早一点儿睡觉吧。

第二组生词 Group 2

值得 往往

1. 听录音，跟读句子。

8-2

Listen to the recording and repeat the sentences.

为了买到好东西，多花一点儿钱也是**值得**的。

坐一天一夜的火车只为在成都待一天？我觉得一点儿也不**值得**。

只买对的，不选贵的，适合自己的**往往**才是正确的选择。

现在的年轻人结婚以后**往往**不喜欢和父母一起住。

2. 按听到的先后顺序为下列句子排序，将序号写在句子前面的横线上，并在括号中填上你听到的生词。

8-3

Sequence the following sentences in the order you hear them, write the sequence numbers on the lines in front of each sentence, and fill in the brackets with the words you hear.

_____ 这件衣服虽然很漂亮，但是太贵了，不()买。

_____ 以前，没有火车和飞机，到另一个城市()要很多天，可是现在只需要几个小时。

_____ 那部电影好不好看？()花钱去电影院看吗？

_____ 地震发生前，某些动物()会有异常的反应。

预习语言点

Preview the Language Points

 听录音，跟读句子，并完成相应的练习。

 8-4

Listen to the recording, repeat the sentences and finish the exercises.

即使……，也……

大部分人认为，只要是好东西，**即使**花再多的钱，**也**是值得的。

即使我有钱，**也**不买这么贵的车。

“即使……，也……”是假设让步关系复句。假设让步关系复句还有哪些常用关联词语？请你写出至少两个假设让步关系复句。

“即使……，也……” is a complex sentence of hypothetical concession relation. Do you know any other correlatives that are often used in complex sentences of hypothetical concession relation? Please write down at least two such sentences.

例如：别人的意见，**就算**不完全正确，**也**应该先听一听。

① _____

② _____

一来……，二来……

国产手机**一来**外观轻薄，**二来**在功能的设计上更能满足消费者的不同需要。

她选择在这儿买房子，**一来**离公司近，**二来**价格也合适。

非……不……

这些国产品牌是如何吸引那些从前**非**外国手机**不**买的消费者的呢？

我儿子**非**买那个玩具**不**可，怎么说都不听。

再……也……

这个国产手机只需要充电五分钟，就能通话两小时，电用得**再**多**也**不怕。

身体健康最重要，工作**再**忙**也**要按时吃饭。

1. 听对话，选出与你听到的内容相符的选项。

8-5

Listen to the dialogues and choose the facts that match what you hear.

- ① A. 男的还要继续写小说。
B. 男的打算放弃写小说。
- ② A. 因为天气太热，女的打算整天都不出门。
B. 不管外面天气多热，女的都要出门。
- ③ A. 男的说了个不跟大家一起吃饭的原因。
B. 男的说了两个不跟大家一起吃饭的原因。
- ④ A. 女的初中时就说过以后一定要去大城市。
B. 女的初中时就说过以后可能会去大城市。

2. 听短文，选择正确答案。

8-6

Listen to the passage and choose the correct answers.

- ① 近几十年，电话发生了什么变化？
A. 功能更加完善
B. 价格不断降低
C. 体积逐渐变小
D. 内存越来越大
- ② 关于智能手机，可以知道什么？
A. 无法满足消费者需求
B. 方便了人们的生活
C. 仅可以实现通话功能
D. 可选的种类比较少

课文讲练 Text

- ① 中国现在最热门的手机是外国品牌的手机吗?
- ② 国产手机的哪些方面让人感到很惊讶?
- ③ 作者认为国产手机获得成功的原因是什么?
- ④ 国产手机有哪些优势?
- ⑤ 国产手机在哪个方面满足了年轻人的需求?
- ⑥ “便宜没好货,好货不便宜”是什么意思?
- ⑦ “充电五分钟,通话两小时”的手机是为哪类人群设计的?
- ⑧ 人们购买手机的标准发生了哪些变化?作者举了什么例子?
- ⑨ 作者觉得购买手机时,什么样的选择才是正确的?

 听录音,预习课文,思考课文旁边的问题。

8-7

Listen to the recording and preview the text. Think about the questions next to the text.

只买对的,不选贵的

如果要问现在在中国最热门的手机是什么,答案不再是外国品牌的手机,而是一些中国自己制造的国产手机。最近几年,这些国产手机无论是发展速度还是受欢迎程度,都很令人惊讶。这些品牌是如何吸引那些从前非外国手机不买的消费者,逐渐赢得他们的心的呢?不得不说,这和国产手机本身的产品设计以及人们的消费观念有一定关系。

近年来,国产手机在外观和功能的设计上下了很多功夫。与外国品牌的手机相比,国产手机一来外观同样轻薄;二来在功能的设计上更能满足消费者的不同需要,在销售时也尽量突出手机的使用群体。比方说,有的手机品牌为年轻人设计了专门的拍照手机,用手机拍照片甚至比相机效果还好;有的品牌为老年人设计了老人手机,从各个方面照顾到老年人的使用需求;还有的品牌为适应消费者快节奏的生活方式,设计出了充电只需要五分钟的手机……这些都是国产手机能把消费者吸引过来的原因。

中国有一句俗语,“便宜没好货,好货不便宜”。大部分人认为,只要是好东西,即使花再多的钱,也是值得的。这也是从前有些外国品牌的手机卖得比其他手机都贵,却拥有大量粉丝的原因之一。而现在,国产手机的质量越来越好,价格却并不昂贵,“好货”也可以很便宜了。面对这些既便宜又好用的国产手机,越来越多的人开始转变自己的消费观念,考虑自己的实际需求。比如使用国产手机的张先生说:

“我平时经常出差，以前的手机电用一会儿就没有了，充电也需要挺长时间，在外面出差的时候别提多着急了。还是现在这个国产手机更能满足我的需要，充电五分钟，通话两小时，电用得再多也不怕。”是啊，只买对的，不选贵的，适合自己的往往才是正确的选择。

(616字)



生词注解 / New Words

1. 值得

动词，表示认为做某事有好处，为做这件事花费时间、精力、金钱等有价值、有意义。“值得”前可以加上表示程度的副词，如“很”“非常”“最”等。

“值得” is a verb, indicating that doing something is beneficial and spending time, energy and money on it is worthy and meaningful. Adverbs of degree, such as “很”, “非常”, “最” and so on can be placed before “值得”.

- ① 你花一千块钱买一件这样的衣服，一点儿都不值得。
- ② 很多人都认为东西贵一点儿没关系，只要自己喜欢，就是值得的。
- ③ 她做事特别认真，同事们都认为她是最值得信任的人。
- ④ 他这种努力学习的精神值得我们每一个人学习。

(1) 用“值得”完成句子。 Complete the sentences using “值得”.

- ① 科学家们都认为这项新课题_____。
- ② 北京动物园特别有意思，我认为_____。
- ③ 他花了四年时间终于考上了一直想上的大学，他觉得_____。

(2) 遇到下面这些情况，你该怎么说？

What will you say if you are in the situations below?

- ① 你的朋友正在为和男朋友吵架而伤心。你很不喜欢她的男朋友，想告诉她，为他那样的人伤心是没有意义的。
- ② 你的朋友不理解你为什么要把一本小说看很多遍，你该怎么回答他？

- ③ 你的老同学花了六年时间，终于实现了自己开画展的梦想。他跟你聊天儿时说到自己吃了很多苦，你该对他说什么？

2. 往往

副词，是对目前为止出现的情况的总结，主要强调这种情况有规律地重复出现。

“往往” is an adverb, suggesting a summary of all the cases having occurred so far. It mostly emphasises that such cases occur regularly and repeatedly.

- ① 那些做事犹豫的人往往会失去很多机会。
- ② 李静有个习惯，睡前往往要先喝一杯牛奶才能睡着。
- ③ 我觉得，与性格安静的人相比，性格活泼的人往往会更受欢迎。
- ④ 他虽然不怎么爱说话，但是往往会在你最需要帮助的时候出现。

(1) 连词成句。 Put the words or phrases in the correct order to make sentences.

- ① 并 往往 不一定 是真的 耳朵听到的
- _____

- ② 为我们 乐观的态度 带来好运 能 往往
- _____

(2) 用“往往”完成对话。 Complete the dialogues using “往往”.

- ① A: 听说那个城市风很大，咱们还是别去了，换个地方吧。

B: 放心吧，_____，现在这个季节风不大。

- ② A: 唉，我昨天心情不好，又跟我妈发脾气了。

B: 心情不好的时候，_____

- ③ A: 你觉得什么样的人更容易获得成功？

B: _____

往往—常常

	往往	常常
共同点	都是副词，都表示某种情况经常出现。 Both of them are adverbs, indicating that a certain case occurs frequently.	
不同点	使用“往往”时，一般要指明某种情况发生的条件。 When “往往” is used, the condition for something to happen should generally be pointed out. ① 周末的时候，他往往一个人去图书馆学习；平时会有一个女孩子陪着他。 ② 每学期社会实践的时候，我们往往会到老人院照顾老人。	使用“常常”时，一般不需要指明某种情况发生的条件。 When “常常” is used, it is generally not necessary to point out the condition for something to happen. ① 他常常一个人去图书馆学习。 ② 我们常常去老人院照顾老人。
	使用“往往”时，某情况的经常出现一般具有规律性。 When “往往” is used, the frequent occurrence of a certain case is often regular. ① 研究表明，喜欢白色的人性格往往比较冷静。 ② 凌晨两三点钟往往是人们熟睡的时候。	使用“常常”时，某情况的经常出现不一定具有规律性。 When “常常” is used, the frequent occurrence of a certain case is not necessarily regular. ① 她很喜欢白色，常常买白色的衣服。 ② 他常常熬夜，凌晨两三点钟才睡觉。
	“往往”不用于主观意愿。 “往往” cannot be used to describe a subjective will.	“常常”可以用于主观意愿。 “常常” can be used to describe a subjective will. ① 她希望可以常常收到老公送的礼物。 ② 希望你常常来我家玩。
	“往往”不能用于将来的事情。 “往往” cannot be used to describe something in the future.	“常常”可以用于将来的事情。 “常常” can be used to describe something in the future. ① 毕业以后我们要常常联系啊。 ② 以后我一定要常常锻炼身体。

用“往往”或“常常”填空，把短文补充完整。

Fill in the blanks using “往往” or “常常” and complete the passage.



我们①_____会在新闻中看到火灾(huǒzāi)造成伤亡(shāngwáng)的报道。那么，假如遇到了火灾，我们应该怎么做呢？研究告诉我们，火灾之所以会造成伤亡，②_____不是因为火灾本身，而是因为人们缺乏自救知识。在火灾环境中，人们会非常紧张，这样的状态③_____使人无法保持冷静，做出错误的判断。当火势(huǒshì)已经较大时，我们不要试着去灭(miè)火，而是应该尽快选择可行的逃生(táoshēng)路线，比如经常使用的门、窗户等，最好能直接到达地面。

🎯 语言点注解 / Language Points

1. 假设让步关系复句

假设让步关系复句的前一个分句提出一个假设的、比较极端的情况或条件，后一个分句说明结果不会因为受到这个情况或条件的影响而改变。假设让步关系复句常常使用成对的关联词语。在口语中，常用“就算”“哪怕”；在书面语中，常用“即便”；而在口语和书面语中都可以用“即使”。

In a complex sentence of hypothetical concession relation, the former clause puts forward a hypothetical extreme situation or condition, and the latter indicates that the result will not be affected or changed by the situation or condition. Pairs of correlatives are often used in complex sentences of hypothetical concession relation. In spoken Chinese, the common correlatives are “就算” and “哪怕”. In written Chinese, “即便” is commonly used. “即使” can be used both in spoken and written Chinese.

- ① 我复习功课，成绩好；即使我不复习功课，成绩也好。
- ② 他已经赚到了足够多的钱，即使下半辈子不工作，也不用担心。
- ③ 就算你不愿意，这件事也必须这么办。

- ④ 哪怕你再生气，也不应该随便冲孩子发脾气。
- ⑤ 即便失去一切，我们还拥有未来。

按照正确的顺序排列选项，组成语段。

Sequence the choices to make proper utterances.

- ① A. 也来不及了
B. 即使你现在想要修改
C. 还是想想别的办法吧
D. 邮件已经全部都发出去了 _____
- ② A. 这样既体现了礼貌，也给自己创造了额外的机会
B. 有些求职者也会给公司写一封感谢信
C. 即便没有被录用
D. 感谢公司为他提供了应聘机会 _____
- ③ A. 哪怕全世界的人都不同意
B. 也一定要这样做
C. 我宁可被父母反对
D. 被朋友误会 _____

2. 即使……，也……

使用“即使”时，说话人提出某个特殊情况或条件，说明在这种情况下，结果也不会改变。“即使”后面可以是词、短语或小句。

When using “即使”, the speaker puts forward a special situation or condition, indicating that the result will not be changed by the situation or condition. “即使” can be followed by a word, a phrase or a clause.

- ① 考试前那几天我一直在背生词，即使睡觉，脑子里也一直想着那些词。
- ② 他是一个非常爱看书的人，即使在上下班的路上，也要拿一本书看。
- ③ 我特别讨厌吃香蕉，即使世界上只有这一种水果，我也不会吃。

(1) 根据“即使……，也……”的用法，完成下列句子。

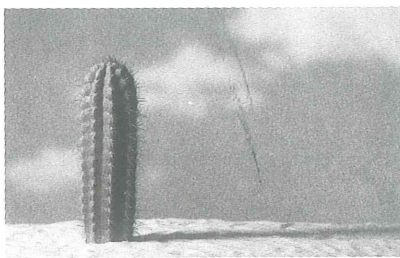
Complete the following sentences based on the usage of “即使……，也……”.

- ① 半夜两点有一场重要的球赛，_____，我也一定要看。
- ② 即使你不喜欢他送你的这件礼物，_____。

- ③ 只要能和她在一起， _____，我也愿意。
- ④ 我说这些是为了帮助你， _____，我也得说出来。

(2) 根据括号里的信息和“即使……，也……”的用法，把短文补充完整。

Complete the passage based on the information given in the brackets and the usage of “即使……，也……”.



我们都知道，植物的生长离不开水和阳光。如果把植物种植在沙漠(shāmò)里，会怎么样呢？在缺水的环境里，① _____ (植物)，恐怕也活不过一个月。但是有一种植物，它们就生长在这样环境里，它们就是仙人掌(xiānrénzhǎng)——一种生命力很强的植物。为了适应缺水的环境，它们的叶子和其他植物都不同，是短短的、小小的刺(cì)。这样的叶子可以减少水分的蒸发(zhēngfā)，② _____ (干燥)，也不用怕失去水分；同时，它们的根也非常发达，一下雨就会大量吸收水分，一次吸收的水分完全可以满足很长时间的生长需要，即使两三个月不下雨，③ _____ (V+ 下去)。

3. 一来……，二来……

用来列举做某事的几个原因、目的、好处或坏处，常用于口语。所列举项可以是两个，也可以是两个以上，只需继续说“三来……，四来……”即可。

“一来……，二来……” is used to list the reasons, purposes, advantages or disadvantages of doing something, and it is usually used in spoken Chinese. The number of the items listed can be two or more. When there are more than two items, you can say “三来……，四来……”.

- ① 她选择留在家乡工作有两个原因，一来能随时照顾父母，二来工作压力比较小。

- ② 趁着假期去旅行一来可以放松心情，二来可以丰富自己的经历。
- ③ 早睡早起有两个好处，一来有时间吃早饭，二来早睡会让皮肤变好。
- ④ 这样做一来对我们有好处，二来不会让别人误会，三来能顺利解决问题。

(1) 从下面的方框中选择合适的理由或目的，用“一来……，二来……”回答下面的问题。

Choose the proper reasons or purposes from the following box and answer the questions below using “一来……，二来……”.

锻炼身体 养成好习惯 认识朋友 增加知识 满足好奇心
练习外语 了解文化 看看风景 没来过 气候不同

- ① 你为什么每天都坚持早起跑步？
- ② 你会同时做几份不同的工作吗？为什么？
- ③ 你喜欢出国旅行吗？为什么？
- ④ 你习惯中国的生活了吗？为什么？

(2) 遇到下面这些情况，你该怎么说？

What will you say if you are in the situations below?

- ① 你的好朋友正在因为别人欠了他很多钱不还而烦恼，你有一个好办法，想告诉他这样做的好处。
- ② 有人问你以后想做什么工作，你做出回答，并且说出几个你想做这个工作的原因。

4. 非……不……

紧缩复句的一种固定格式，有“一定要”“必须”的意思。用两个否定来表示更强的肯定，主要强调“非”字后面的内容。“不”字后面经常跟“可”“行”“成”等词。

“非……不……” is a fixed structure of contracted complex sentences, and it contains the meaning of “一定要” and “必须”. The two negative words in this structure are used to show stronger affirmation. It lays special stress on the content after “非”. “不” is often followed by “可”, “行”, “成”, etc.

- ① 那个小朋友哭得很厉害，任何人都不要，非要妈妈抱不行。
- ② 可选择的大学那么多，你为什么非这所大学不去呢？
- ③ 如果总想着非有钱人不嫁的话，是不会得到真正的幸福的。

用“非……不……”改写下列句子。

Paraphrase the following sentences using “非……不……”.

- ① 听说你除了这个牌子以外，别的牌子的手机都不用。

→ _____

- ② 小女孩儿看中了那个玩具，一定要买。

→ _____

- ③ 要想办好这件事，只有这一个办法。

→ _____

5. 再……也……

紧缩复句的一种固定格式，含有“即使/哪怕……，也……”的意思，表示假设让步关系，用来说明任何条件都不影响事情的进行或结果。

“再……也……” is a fixed structure of contracted complex sentences, and it contains the meaning of “即使/哪怕……，也……”. It indicates a hypothetical concession relation and is used to illustrate that the course or the result of something will not be affected by any condition.

- ① 咱们马上就要迟到了，下一辆车人再多也要挤上去。
② 读书对我们有好处，再忙也要每天花一点儿时间看看书。
③ 这个任务必须完成，再大的困难我们也要努力克服。

用“再……也……”改写下列句子。

Paraphrase the following sentences using “再……也……”.

- ① 即使没什么机会赢，也不要随便放弃比赛。

→ _____

- ② 他的水性好，即使水很深，他也不怕。

→ _____

- ③ 这件羽绒服很保暖，即使天气很冷，穿上它也不觉得冷。

→ _____

④ 即使你非常忙，也要抽时间回家看看父母。

→ _____

⑤ 他的父母认为，哪怕家里经济非常困难，也要让孩子上学读书。

→ _____

⑥ 即使是最聪明的狐狸，也赢不了猎人（lièrén）。

→ _____

学以致用 / Study for the Sake of Application

根据括号里的信息，选择合适的词语或语言点，把短文补充完整。

Complete the passage by choosing the proper words or language points based on the information given in the brackets.



往往 即使……，也…… 非……不…… 再……也……

有一个卖樱桃（yīngtáo）的人，他的樱桃又大又甜，很受欢迎。一天，卖樱桃的遇到了一个麻烦的老太太。① _____（新鲜），也很难让她满意。老太太说：“这么难看的樱桃也要三十块钱一斤吗？”卖樱桃的耐心地解释：“其实这樱桃不错，很多客人都专门来我这儿买，② _____（买）呢。”老太太说：“二十块，不然我不买。”

卖樱桃的笑着说：“不能再便宜了。”“可是你的樱桃个头不大，颜色也不好……”无论老太太怎么挑毛病，卖樱桃的脸上始终带着微笑。老太太虽然嘴里

说的都是樱桃的缺点，但最后还是买了。有人感到奇怪，就问卖樱桃的：“她怎么说你的樱桃，你怎么不生气呢？”卖樱桃的说：“我为什么要生气？挑毛病的人③_____（真正想买）。如果她不想买，那么我的樱桃④_____（在意），更不会花时间去评价。”

课文练习 / Text Exercises

1. 在你们国家，哪些品牌的手机比较受人们欢迎？
2. 你现在使用什么品牌的手机？这个手机的功能、外观等方面如何？你选择这个手机的原因是什么？
3. 用下列词语和语言点复述课文。

制造 消费者 设计 观念 值得 即使……,也…… 再……也……

听力实践 Listening Practice

1. 听对话，选择正确答案。

🔊 8-8

Listen to the dialogues and choose the correct answers.

- | | |
|-----------------|---------------|
| ① A. 旧产品的价格不够优惠 | B. 新产品更新了内部功能 |
| C. 新产品推出了打折活动 | D. 消费者有喜新厌旧心理 |
| ② A. 认为相机拍照效果不好 | B. 更重视相机的价格 |
| C. 认为相机非常值得购买 | D. 不在乎相机的外观 |
| ③ A. 法国队发挥得差 | B. 法国队取得了冠军 |
| C. 男的参加了决赛 | D. 男的整晚都在加班 |
| ④ A. 总是询问孩子的意见 | B. 训练孩子的吃苦能力 |
| C. 始终坚持孩子的教育 | D. 保护孩子的天真个性 |
| ⑤ A. 到杭州的公司投简历 | B. 去拜访杭州的老朋友 |
| C. 去看望生重病的亲戚 | D. 去体验当地文化生活 |

2. 听短文，选择正确答案。

🔊 8-9

Listen to the passage and choose the correct answers.

- | | |
|----------------|-------------|
| ① A. 小孩儿抓了一大把糖 | B. 小孩儿对糖没兴趣 |
| C. 小孩儿没有主动拿糖 | D. 糖的种类太丰富了 |
| ② A. 他想让妈妈帮他拿 | B. 他手受伤了 |
| C. 老板能抓更多的糖 | D. 他对糖过敏 |

3. 听讲话，选择正确答案。

🔊 8-10

Listen to the speech and choose the correct answers.

- | | |
|----------------|-------------|
| ① A. 为推广新开发的产品 | B. 为庆祝商城开业 |
| C. 为感谢顾客们的支持 | D. 为处理换季商品 |
| ② A. 无法兑换现金 | B. 可在任何商场使用 |
| C. 有效期为一年 | D. 可用金额为五百元 |
| ③ A. 联系商场 | B. 出示发票 |
| C. 提交申请 | D. 退回奖品 |

扫 sǎo 动
scan

改革开放
gǎigé kāifàng
reform and opening-up

体现 tǐxiàn 动
reflect

成立 chénglì 动
establish

足够 zúgòu 动
be enough

现金 xiànjīn 名
cash

支付 zhīfù 动
pay

社会 shèhuì 名
society

软件 ruǎnjiàn 名
software

普及 pǔjí 动
be made popular among

风险 fēngxiǎn 名
risk

科技 kējì 名
science and technology

想象 xiǎngxiàng 动
imagine

从“购物票”到“扫一扫”

中国从1978年改革开放到今天，已经经历了四十多年的时间。在这四十多年里，人们购物方式的变化体现了中国经济发展给人们的生活带来的变化。新中国刚刚成立时，人们购物时都需要用各种购物票，1只是一块肉，也得用肉票才能买到。进入九十年代，人们买东西不2需要购物票了，想要什么东西，只要有足够的现金就能买到。

而今天，“扫一扫”这种支付方式的出现，3人们带入了“无现金”社会。购物时，只要有一部手机，4可以用手机支付软件的“扫一扫”功能，通过电子支付的方式结账。5电子支付的普及，越来越多的人开始出门不带现金，但是仍然有一些坚持使用现金的人，认为“扫一扫”这种方式有一定的风险。确实，和许多新事物一样，这种购物和支付方式带来了许多新问题，但问题的出现6也会带来科技的发展。

十年前，我们很难想象手机支付会如此深刻地影响我们的生活。也许再过十年，今天的“扫一扫”也会成为历史，新的事物又会出现。未来我们的购物方式会7什么样，谁能说得准呢？

(364字)

1. 完形填空。Cloze.

- | | | | |
|---------|-------|-------|-------|
| ① A. 如果 | B. 即使 | C. 不管 | D. 无论 |
| ② A. 能 | B. 都 | C. 再 | D. 只 |
| ③ A. 向 | B. 把 | C. 被 | D. 往 |
| ④ A. 就 | B. 也 | C. 才 | D. 不 |
| ⑤ A. 从而 | B. 随便 | C. 随着 | D. 随时 |
| ⑥ A. 偶尔 | B. 恐怕 | C. 如此 | D. 往往 |
| ⑦ A. 变化 | B. 变成 | C. 成为 | D. 改变 |

2. 根据短文，选择正确答案。

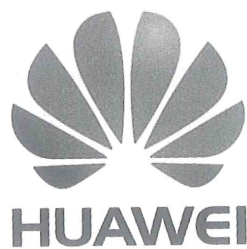
Choose the correct answers based on the passage.

- ① 新中国刚成立时，买食用油需要： ()
- A. 先去商店登记 B. 用食物进行交换
C. 拿着油票购买 D. 带着足够的现金
- ② “扫一扫”这种支付方式的出现： ()
- A. 降低了人们的购物效率 B. 使一些人不再用现金
C. 减少了商店的销售利润 D. 让手机变得更加普及
- ③ 有些人坚持使用现金，是因为： ()
- A. 手机支付存在风险 B. 现金支付更加方便
C. 支付软件十分复杂 D. 现金消费限制更少
- ④ 作者认为“扫一扫”这种支付方式： ()
- A. 不存在安全问题 B. 不会影响科技发展
C. 对生活影响不大 D. 可能不会始终存在

听读拓展

More Listening and Reading Practice

1. 查一查或问一问：这是哪个手机品牌的标志？
2. 请你找到这个手机品牌的网站，找出最新的手机产品。
3. 请你查查这款最新手机在外观、功能等方面的特点，说说哪个特点是你最喜欢的。



学后反思 Reflection

1. 写出本课你最熟悉的三个生词和一个语言点，并试着用每个生词和语言点各写一个句子。

Write down three new words and one language point that you are most familiar with in this lesson, and try to make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子

2. 你认为本课哪些生词和语言点你还需要加深理解和加强练习？试着查阅资料，用这些生词和语言点各写一个句子。

Which new words and language points do you need to understand further and practise more in this lesson? Refer to some materials and make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子



第九课
LESSON

9

要是能吃遍中国就好了

If Only I Could Eat Everything Delicious in China

学习目标 Learning Goals

→ 重点生词 / Key Words

- ① 各
- ② 通过

→ 词语辨析 / Distinction between Synonyms

通过—经过

→ 重点语言点 / Key Language Points

- ① 特定条件关系复句
- ② 特定条件关系复句：凡是……，都……
- ③ 假设关系复句：倘若……，（便）……
- ④ 固定用法：用不着
- ⑤ 固定用法：连 A 带 B

预习词语 Preview the Words

 听录音，跟读生词。

 9-1

Listen to the recording and repeat the new words.

①	着迷	zháo//mí	动	be fascinated
②	各	gè	代	every
③	通过	tōngguò	介	through, by
④	微	wēi	副	slightly
⑤	顿	dùn	量	time
⑥	倘若	tǎngruò	连	if, supposing
⑦	便	biàn	副	then, in that case
⑧	辣椒	làjiāo	名	hot/chilli pepper
⑨	酱	jiàng	名	sauce, jam
⑩	忍受	rěnrshòu	动	bear, endure
⑪	火锅	huǒguō	名	hotpot
⑫	酸辣粉	suānlàfěn	名	hot and sour rice noodles
⑬	用不着	yòng bu zháo		not need; there is no need
⑭	调料	tiáoliào	名	seasoning, flavouring
⑮	花样	huāyàng	名	variety, design, pattern
⑯	麻	má	形	(of some food) producing a burning sensation to the taste
⑰	麻辣	málà	形	(of a dish) hot and spicy
⑱	流	liú	动	(of liquid) flow
⑲	眼泪	yǎnlèi	名	tears
⑳	连……带……	lián...dài...		both... and...
㉑	口味	kǒuwèi	名	one's taste/liking
㉒	透	tòu	动	show, look, appear

23	凡是	fánshì	副	all, every, any
24	妹子	mèizi	名	young girl
25	身材	shēncái	名	stature, figure
26	痛快	tòngkuài	形	happy; to one's great satisfaction; straightforward

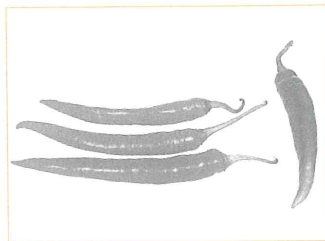
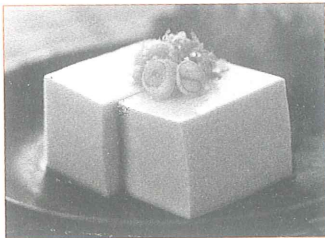
1	宫保鸡丁	Gōngbǎo Jīdīng	Kung Pao Chicken
2	《舌尖上的中国》	Shéjiān shang de Zhōngguó	<i>A Bite of China</i>
3	麻婆豆腐	Mápó Dòufu	Mapo Tofu

第一组生词 Group 1

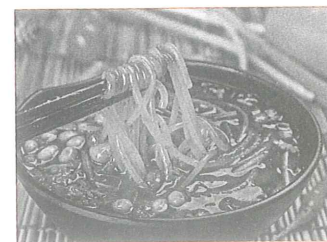
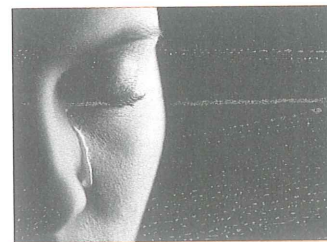
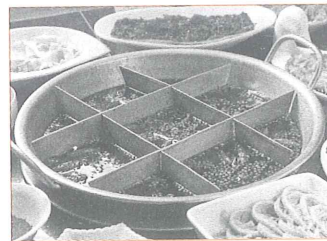
着迷 顿 辣椒 忍受 豆腐 火锅 酸辣粉 调料
 花样 麻辣 流 眼泪 口味 透 身材 痛快

1. 将下列词语与对应的图片连线。

Match the following words to the corresponding pictures.



辣椒
 火锅
 调料
 眼泪
 酸辣粉
 豆腐



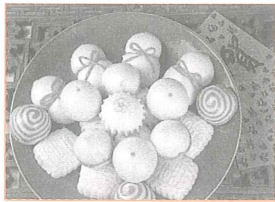
2. 把下列词语补充完整。 Complete the following words.

- ① _____ 受 ② 豆 _____ ③ 眼 _____ ④ 身 _____
 ⑤ _____ 辣 ⑥ 着 _____ ⑦ 痛 _____ ⑧ 口 _____
 ⑨ 花 _____ ⑩ 调 _____

3. 选择正确的词语，把下列句子补充完整。

Choose the correct words and complete the following sentences.

A. 透 B. 着迷 C. 花样 D. 痛快 E. 忍受 F. 流 G. 口味 H. 顿



① 厨师喜欢把馒头做出各种 _____ 来吸引顾客。



② 我想说这些话很久了，今天终于说出来了，现在感觉很 _____。



③ 这部电影太令人感动了，很多观众都 _____ 下了眼泪。



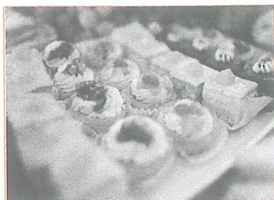
④ 这个可爱的小姑娘长着一双大大的蓝眼睛，白白的脸上 _____ 着一点儿红。



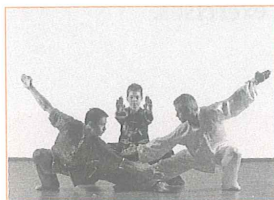
⑤ 小宝宝每天晚上都整夜哭个不停，这位新妈妈已经快要 _____ 不了了。



⑥ 大家在工作上帮了我这么大的忙，这 _____ 饭必须让我来请。



7 我以前不喜欢吃甜的，后来_____变了，就爱吃各种甜的东西。



8 这个孩子对中国功夫_____了_____, 说话时三句话不离功夫。

第二组生词 Group 2

各 通过

1. 听录音，跟读句子。

🔊 9-2

Listen to the recording and repeat the sentences.

这个节目是专门介绍中国各地的特色美食的。

各位老师、同学们，大家好，我叫孟宏，是 2018 级五班的留学生。

通过这个节目，我才知道，酸甜微辣的宫保鸡丁其实是一道川菜。

在那个没有电话和网络的年代，他们只能通过写信联系。

2. 按听到的先后顺序为下列句子排序，将序号写在句子前面的横线上，并在括号中填上你听到的生词。

🔊 9-3

Sequence the following sentences in the order you hear them, write the sequence numbers on the lines in front of each sentence, and fill in the brackets with the words you hear.

_____ 现在，很多年轻人（ ）互联网来认识新朋友。

_____ 我有个愿望，就是到世界（ ）地看看，感受不同的风俗和文化。

_____ （ ）班同学请注意，下午一点半在教学楼门前集合。

_____ （ ）跑步，他成功减掉了十公斤体重。

预习语言点

Preview the Language Points

 听录音，跟读句子，并完成相应的练习。

 9-4

Listen to the recording, repeat the sentences and finish the exercises.

凡是……，都……

凡是提到四川女孩儿，人们都喜欢叫她们“辣妹子”。

马克特别喜欢看展览，凡是有好的展览，他都会去看看。

“凡是……，都……”是特定条件关系复句。特定条件关系复句还有哪些常用关联词语？请你写出至少两个特定条件关系复句。

“凡是……，都……” is a complex sentence of specific conditional relation. Do you know any other correlatives that are often used in complex sentences of specific conditional relation? Please write down at least two such sentences.

例如：只要你努力练习，就能通过这次的口语考试。

① _____

② _____

倘若……，（便）……

倘若出远门，四川人便要随身带一瓶自己家的辣椒酱。

倘若这世界上有最美好的回忆，那便是童年的回忆。

用不着

四川人做饭时用不着多么特别的调料，只需要一把辣椒，就可以做出不同的花样。

其实你用不着担心这个问题，老师会帮你解决的。

连A带B

四川人爱吃辣，即使辣得流眼泪，也要连菜带汤都吃干净。

有不少人吃葡萄的时候习惯连皮带肉一起吃。

1. 听对话，选出与你听到的内容相符的选项。

9-5

Listen to the dialogues and choose the facts that match what you hear.

- ① A. 女的提醒男的如果把水烧干了，后果会很严重。
B. 女的发现男的把水烧干了，后果很严重。
- ② A. 女的认为已经不需要再劝阿尔达了。
B. 女的认为还需要再好好劝劝阿尔达。
- ③ A. 男的不太喜欢女的做的汤，只吃完了汤里的菜。
B. 男的特别喜欢女的做的汤，菜和汤全都吃完了。
- ④ A. 明天不参加考试的学生，也得带上护照和准考证。
B. 所有明天参加考试的学生，都得带上护照和准考证。

2. 听短文，选择正确答案。

9-6

Listen to the passage and choose the correct answers.

- ① 《舌尖上的中国》向观众介绍了什么？
A. 中国的人口数量
B. 中国人的饮食习惯与口味
C. 中国的文化背景
D. 中国的具体位置与面积
- ② 制作这档节目的目的是让观众知道什么？
A. 童年的记忆影响很大
B. 应该学会自己制作美食
C. 要记录生活美好时刻
D. 中国人热爱美食和生活

课文讲练 Text

- 1 玛利亚学会的第一句汉语是什么？她是怎么学会这句话的？
- 2 玛利亚有多喜欢中国菜？
- 3 中国朋友给玛利亚推荐了什么节目？这个节目是介绍什么的？
- 4 “川”是指什么地方？这个地方的人都有什么特点？
- 5 四川人出远门时会带什么？为什么？
- 6 四川的“辣”有哪些花样？从哪句话能看出来四川人爱吃辣？
- 7 为什么人们把四川姑娘叫作“辣妹子”？
- 8 玛利亚对性格和饮食的关系是怎么看的？

听录音，预习课文，思考课文旁边的**问题**。

9-7

Listen to the recording and preview the text. Think about the questions next to the text.

要是能吃遍中国就好了

我刚到北京时学会的第一句汉语不是“你好，我叫玛利亚”，而是“我要宫保鸡丁”。宫保鸡丁实在是太好吃了，我第一次吃就爱上了它，于是知道了它的名字。和我一样，很多老外也对中国菜非常着迷，哪怕是天天吃，也吃不够。

中国朋友知道我喜欢中国美食，还给我推荐了一个节目，是专门介绍中国各地的特色美食的，叫作《舌尖上的中国》。通过这个节目，我才知道，酸甜微辣的宫保鸡丁其实是一道川菜。“川”指的就是大熊猫的故乡——四川。四川人爱吃辣，上到八十岁的老人，下到两三岁的孩子，个个都能吃辣。四川人离不开辣，在家顿顿都吃辣。倘若出远门，便要随身带一瓶自己家的辣椒酱，因为忍受不了没有辣味的日子。对他们来说，那就是家的味道。四川人会吃辣，从宫保鸡丁到麻婆豆腐，从火锅到酸辣粉，用不着多么特别的调料，只需要一把辣椒，他们就可以做出不同的花样：香辣、麻辣、酸辣……即使辣得流眼泪，也要连菜带汤都吃干净。



和他们的口味一样，四川人的性格里也透着辣，特别是四川姑娘。凡是提到她们，人们都喜欢叫她们“辣妹子”。这是因为她们不但身材“辣”，性格也像辣椒一样，让人觉得特别痛快。

原来，性格和饮食习惯有这么大的关系。我忍不住想，倘若我能吃遍中国的话，那时候我的性格会是什么样呢？

(458字)

生词注解 / New Words

1. 各

代词，指一个范围内所有个体，用法比较正式，常用在名词和量词前。名词一般限于人、单位、组织、团体、地区等，量词常用的有“个、位、种、项、条、界”等。

“各” is a pronoun, which refers to all the members/things within a certain scope. It is used in a relatively formal occasion and is often followed by nouns or measure words. The nouns are usually limited to people, units, organisations, groups, areas, etc. The measure words often include “个、位、种、项、条、界”, etc.

- ① 我们班有来自各国的留学生，比如美国的、意大利的、韩国的、日本的。
- ② 这种植物在中国南方各省都十分常见。
- ③ 欢迎大家来参加我的摄影展，我在这里向各位表示感谢。

注意：“各”和“每”都可以指所有的个体，但二者在意义上的侧重点不同。“各”强调整体中的所有个体，“每”强调整体中的任何一个或一组个体；“各”可以直接加在一些名词前，“每”除了可以直接加在“人、年、月、日、天、周、星期”等词的前面以外，一般要加上量词才能用在名词前。

Note: Both “各” and “每” can refer to every member/thing, but they place emphasis on different aspects in terms of their meanings. “各” emphasises on all the members/things in a whole, while “每” emphasises on any member/thing or any group of members/things in a whole. “各” can be used directly before certain nouns. In contrast, “每” can only be used before nouns when it is followed by a measure word, except for a few cases when it is used directly before “人、年、月、日、天、周、星期”, etc.

- ① 我有那个大学各学院和专业的介绍，你要看吗？
- ② 在毕业晚会上，每个学院都表演了一个精彩的节目。

(1) 用“各”改写下列句子。

Paraphrase the following sentences using “各”.

- ① 请通知每个班的班长到会议室集合。

→ _____

- ② 他这几年差不多去遍了中国的所有地方。

→ _____

- ③ 北京所有的大书店他都跑遍了，还是没买到那本词典。

→ _____

(2) 用“各”或“每”填空，并朗读句子。

Fill in the brackets using “各” or “每” and read aloud the sentences.

- ① 这些药 () 天吃三次，() 次吃两片。
② 通知：() 部门今天下午两点在会议室开会，不要迟到。
③ 他() 方面都这么优秀，() 个学校都想把他要过来。
④ 这一重要发现引起了社会() 界的关注 (guānzhù)。

2. 通过

介词，表示做一件事所用的方法、工具或手段。

“通过” is a preposition, which indicates the method, the tool or the means used for doing something.

- ① 通过一年的努力，我们的汉语水平都有了很大提高。
② 通过朋友介绍，我才认识了现在的女朋友。
③ 通过和中国人的交流，我了解到了很多有意思的中国文化知识。

(1) 连词成句。 Put the words or phrases in the correct order to make sentences.

- ① 翻译 我们 半个小时 通过 交谈了

- ② 用水和二氧化碳 阳光照射 合成 植物 有机物质 通过

(2) 用“通过”完成对话或句子。

Complete the dialogues and sentence using “通过”.

① A: 感冒一般是怎样传染的?

B: _____

② A: 怎样可以知道一个人是不是真正的朋友?

B: _____

③ _____, 我才明白了那个成语的意思。

词语辨析 / Distinction between Synonyms

通过—经过

	通过	经过
共同点	都有借助动作行为达到目的的意思, 后面都可以加名词、动词或小句。 Both of them contain the meaning of achieving one's goal through an action, and they can be followed by a noun, a verb or a clause.	
不同点	介词“通过”语义上强调为达到目的而使用的方式、手段、媒介。 The preposition “通过” semantically emphasises the way, the means or the medium used for achieving the goal. ① 我通过什么方式才能见到那位作家呢? ② 通过来中国学习, 我更了解中国文化了。 ③ 通过朋友推荐, 我才知道了桂林这个地方。	动词“经过”语义上强调经历的活动和事件。 The verb “经过” semantically emphasises the activities and events that one experiences. ① 经过这次失败, 他吸取了不少经验。 ② 同学们经过不断练习, 汉语水平提高了不少。 ③ 经过讨论, 大家制定出了每个人都要遵守的班规。
	动词“通过”语义上有“同意”“承认”的意思。 The verb “通过” implies “to agree” and “to admit”. ① 大会通过了这项决议 (juéyì)。 ② 孟宏顺利通过了本学期的所有考试。	动词“经过”没有“同意”“承认”的意思。 The verb “经过” does not imply “to agree” or “to admit”.

续表

	通过	经过
不同点	不可以用作名词。 “通过” cannot be used as a noun.	可以用作名词，表示过程、经历。 “经过” can be used as a noun to indicate a process or an experience. ① 这就是这件事的全部经过。 ② 警察向记者们详细介绍了调查的经过。

用“通过”或“经过”填空，把短文补充完整。

Fill in the blanks using “通过” or “经过” and complete the passage.



1948年，①_____讨论，世界精神卫生组织②_____了一项决议，决定把每年的5月8日定为“世界微笑日”，这是世界上唯一一个庆祝人类行为表情的节日。世界精神卫生组织希望③_____微笑来促进人类身心健康，在人与人之间传递(chuándì)快乐和友善。

语言点注解 / Language Points

1. 特定条件关系复句

特定条件关系复句的前后两个分句之间存在条件和结果的关系：后一个分句表示结果，前一个分句说明实现这个结果所需要的条件。常用的关联词语有“只要”“凡是”“只有”“除非”等。其中，“只要”“凡是”指出基本条件，而“只有”“除非”指出唯一条件。

The two clauses in a complex sentence of specific conditional relation are in a relation of condition and result: the latter clause indicates the result, while the former explains the condition, under which the result can be achieved. The correlatives frequently used include “只要”, “凡是”, “只有”, “除非”, etc. Among these correlatives, “只要” and “凡是” indicate the

basic condition, while “只有” and “除非” indicate the only condition.

- ① 只要我有时间, 就一定会陪你去看画展。
- ② 你的病不严重, 只要吃点儿药, 很快就能好。
- ③ 凡是不利于身体健康的东西, 爷爷都不吃。
- ④ 凡是老师说的句子, 他都认真地写在笔记本上了。
- ⑤ 只有理解了词语的真正意思, 才能造出正确的句子。
- ⑥ 只有你自己去试试, 才知道能不能成功。
- ⑦ 除非现在就抓紧时间开始做, 否则下周一之前肯定完不成这个任务。
- ⑧ 除非他和我一起去, 否则我是不会去的。

(1) 用合适的关联词语填空, 把句子补充完整。

Fill in the brackets with proper correlatives and complete the sentences.

- ① 我 () 有空, () 会去操场跑跑步。
- ② 环境问题 () 得到大家的重视, () 能真正得到解决。
- ③ () 他女朋友劝他, 否则他是不会改变主意的。
- ④ () 你没意见, 我们大家就都没意见。
- ⑤ () 符合招聘要求, () 公司是会录用的。

(2) 按照正确的顺序排列选项, 组成语段。

Sequence the choices to make proper utterances.

- ① A. 才能拿到毕业证
B. 所有学生都得参加
C. 只有通过这次考试
D. 这次考试非常重要 _____
- ② A. 含羞草是一种有趣的植物
B. 你只要用手指轻轻碰一下它
C. 它与其他植物的不同之处在于
D. 它的叶子就会合起来 _____
- ③ A. 你这次做得太过分了
B. 除非你亲自去向她道歉
C. 否则她是不会轻易原谅你的
D. 竟然都把她气哭了 _____

2. 凡是……，都……

副词“凡是”的意思是“只要是”“所有”，“凡是……，都……”是特定条件关系复句，表示在一个范围内所有的事物或情况没有例外。

The adverb “凡是” means “只要是” and “所有”. “凡是……，都……” is a complex sentence of specific conditional relation. It indicates that there is no exception for all the things and situations within a certain scope.

- ① 凡是身高超过 1 米 5 的儿童，都要买全价火车票。
- ② 凡是在这儿抽烟的人，无论是什么原因，都要罚款 (fákuǎn) 五十元。
- ③ 他有个好习惯——凡是遇到不明白的问题，都会马上问老师。

另外，“凡是”还可以和“没有……不……”连用。

In addition, “凡是” can be used with “没有……不……”.

- ① 凡是见过她的人，没有一个不说她漂亮的。
- ② 凡是学过的生词，没有一个他不会用的。
- ③ 凡是参加比赛的人，没有哪个不想得冠军。

(1) 从上面的例句中选择合适的句子完成对话。

Choose the proper sentences from the examples above and complete the dialogues.

- ① A: 我刚才没看到禁止吸烟的标志，这次就算了吧，行吗？
B: 非常抱歉，_____
- ② A: 咱们一起学汉语，为什么他的汉语比我们好那么多呢？
B: 因为_____
- ③ A: 他的词汇量可真大啊，大家都叫他“会走路的词典”呢！
B: 你说对了，_____
- ④ A: 我儿子今年才十岁，为什么不能买儿童票？
B: 对不起，_____
- ⑤ A: 这次比赛真激烈啊！看来大家都想得冠军。
B: 当然啦，_____
- ⑥ A: 听说咱们公司来了一个特别漂亮的女孩儿。
B: 是啊，_____

(2) 根据提示，改写下列句子。

Paraphrase the following sentences based on the clues.

- ① 只要是吃过这道菜的人，都会爱上这个味道。(凡是……，都……)

→ _____

- ② 只要是你要求我做的事，我都会努力做好。(凡是……，都……)

→ _____

- ③ 所有运动他都喜欢。(凡是……，都……；凡是……，没有……不……)

→ _____

- ④ 所有看过那幅画的人都被它深深地吸引了。(凡是……，没有……不……)

→ _____

3. 倘若……，(便)……

“倘若……，(便)……”是假设关系复句，常用于书面语，意思相当于“如果……，就……”。“倘若”的后边常常是还没发生的事情，表示一种推测或假设，“便”的后边说明在这种假设下会出现的结果，“便”有时也可以不出现。

“倘若……，(便)……” is a complex sentence of hypothetical relation and is usually used in written Chinese. It is similar to “如果……，就……”. “倘若” is often followed by something that hasn't happened yet. It indicates speculations or assumptions. “便” is followed by the results obtained under such assumptions. Sometimes “便” can be omitted.

- ① 倘若你的身体出现了不良反应，便要及时去医院就医。
- ② 倘若大家都不同意，那便算了吧。
- ③ 倘若采用新技术，效率可以提高三倍以上。

(1) 按照正确的顺序排列选项，组成语段。

Sequence the choices to make proper utterances.

- ① A. 到时候你该怎么办
- B. 你在做决定以前
- C. 倘若他不同意呢
- D. 最好先征求他的意见

- ② A. 是我自己的一点儿想法
- B. 倘若有不妥 (bùtuǒ) 之处
- C. 还请大家批评指正 (zhǐzhèng)
- D. 以上各点

(2) 根据提示，改写下列句子。

Paraphrase the following sentences based on the clues.

- ① 虽是小病，要是不吃点儿药，就会拖成大病。(倘若……，便……)

→ _____

- ② 你自己不想做，没有人能够强迫 (qiǎngpò) 你。(倘若……，便……)

→ _____

- ③ 你真想解决问题的话，得亲自跑一趟。(倘若……，……)

→ _____

4. 用不着

“用不着”的意思相当于“不用”，常用于口语，表示说话人认为不需要某个东西或做某事没有必要。

“用不着” is similar to “不用”. It is often used in spoken Chinese to indicate that the speaker thinks something is unnecessary or it is unnecessary to do something.

- ① 海南现在很热，用不着这么厚的衣服。
- ② 你回国以后用不着汉语了，会不会把汉语全都忘光了啊？
- ③ 咱们时间来得及，用不着这么着急。

根据括号里的信息，用“用不着”完成句子。

Complete the sentences using “用不着” based on the information given in the brackets.

- ① 我看天气预报了，明天没有雨，_____。(伞)
- ② 明天是周末，不用早起，_____。(闹钟)
- ③ 哪怕以后_____，也别随便扔掉啊。(自行车)
- ④ 即使你再生气，也_____。(发脾气)

5. 连A带B

“连”和“带”可以连接动词或名词，构成“连A带B”格式。当A、B是动词时，“连A带B”表示两个动作同时或者交替进行。表示两个动作同时进行时，类似于“一边A一边B”。当A、B是名词时，“连A带B”表示人或东西的相加，类似于“A和B”。

“连” and “带” can be used to connect verbs or nouns to form the structure “连A带B”. When A and B are both verbs, “连A带B” indicates that two actions happen simultaneously or alternately. When two actions happen simultaneously, it is similar to “一边A一边B”. When A and B are both nouns, “连A带B” is similar to “A and B”, and it adds up all the people or things.

- ① 他这次的感冒很严重，连发烧带咳嗽特别难受。
- ② 他的钱包被偷了，连钱带卡都丢了。
- ③ 他骑车时被撞了，连人带车都倒在了地上，看起来摔得不轻。

选择合适的“连A带B”短语完成句子。

Choose the proper “连A带B” phrases and complete the sentences.

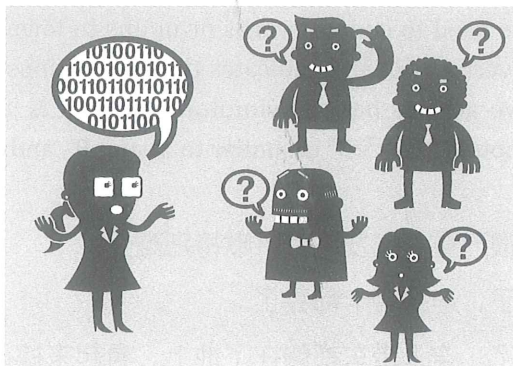
连唱带跳 连说带笑 连大人带小孩儿 连跑带跳 连日带夜

例如：这场演出很特别，里面的演员都是连唱带跳的。

- ① 他们_____一共去了六口人，一辆车恐怕坐不下。
- ② 这个月我们_____地干了十多天，终于把工作做完了。
- ③ 你们_____聊得这么高兴，在聊什么呢？
- ④ 孩子一看到妈妈就_____地过来了。

根据括号里的信息，选择合适的词语或语言点，把短文补充完整。

Complete the passage by choosing the proper words or language points based on the information given in the brackets.



各 倘若 凡是 用不着 连 A 带 B

如果出国旅行时需要帮助，却完全听不懂当地人的语言该怎么办呢？喜欢去
 ① _____（旅游）的霍恩（Huò'ēn）就遇到过这样的情况。
 有一次，他和朋友到国外旅游，结果他骑租用的摩托车时不小心摔倒了，② _____
 _____（滚，山坡下面）。他的朋友想送他去医院，于是向一个当地人
 求助。可是他着急地解释了半天，当地人就是不明白他的意思。

回国以后，霍恩下定决心解决语言不通这个难题。他想，③ _____
 _____（代替），那便没有沟通的障碍（zhàng'ài）了。于是，他和朋友设计
 了一款衣服，衣服上印着外出旅游时常去地点的图标（túbiāo），包括火车站、机
 场、酒店等，以及日常生活中常用的物品，如食物、药品、电话等。在国外穿上这
 种衣服，遇到问题时，④ _____（开口），只要指一指衣
 服上的图标，当地人就很快能明白你的需求了。霍恩设计的衣服很快就火了起来，
 ⑤ _____（见到），没有一个人不称赞他的设计。



课文练习 / Text Exercises

1. 你身边有四川人吗？他们的性格、饮食习惯和课文里说的一样吗？
2. 你在中国什么地方学习汉语？这个地方人们的性格特点、饮食习惯和四川人有哪些相同和不同之处？
3. 用下列词语和语言点复述课文。

着迷 通过 忍受 花样 透 妹子 痛快
凡是……，都…… 倘若……，（便）……

听力实践 Listening Practice

1. 听对话, 选择正确答案。

🔊 9-8

Listen to the dialogues and choose the correct answers.

- | | |
|--------------|-------------|
| ① A. 到国外公司实习 | B. 去粉色沙滩看海 |
| C. 给男的庆祝生日 | D. 去体验中国文化 |
| ② A. 通过网络报名 | B. 教师统一安排 |
| C. 请求朋友帮忙 | D. 到办公室报名 |
| ③ A. 偶然发现 | B. 网上搜索 |
| C. 电视介绍 | D. 同事推荐 |
| ④ A. 不断提高价格 | B. 引起顾客的好奇心 |
| C. 吸引新的顾客 | D. 增加顾客的新鲜感 |
| ⑤ A. 去商场购物 | B. 不想影响男的工作 |
| C. 观看开幕式 | D. 跟孩子妈妈去上班 |

2. 听短文, 选择正确答案。

🔊 9-9

Listen to the passage and choose the correct answers.

- | | |
|---------------|-------------|
| ① A. 购买了很多好吃的 | B. 花光了所有的钱 |
| C. 继续勤劳地干活儿 | D. 获得了少量财产 |
| ② A. 这种食物容易消化 | B. 制作方法十分简单 |
| C. 这种食物营养丰富 | D. 可以用来教育孩子 |

3. 听讲话, 选择正确答案。

🔊 9-10

Listen to the speech and choose the correct answers.

- | | |
|----------------|------------|
| ① A. 闻有香味的东西 | B. 经常赞美别人 |
| C. 食用特定的食物 | D. 满足个人愿望 |
| ② A. 可以保护心脏 | B. 可以减肥增肌 |
| C. 可以治疗过敏 | D. 可以缓解疲劳 |
| ③ A. 需要补充维生素的人 | B. 身体缺钙的女性 |
| C. 总是感到疲劳的老人 | D. 经常失眠的男性 |

有趣的汉语俗语

中国有句俗语，叫“民以食为天”，意思是说，人把粮食看作最重要的东西。的确，中国人很重视饮食。中国的美食多，跟饮食有关的俗语也多。比方说，有一个很有趣的俗语——“喝西北风”。很多学习汉语时间不长的人看到这个俗语，可能会感到很奇怪：为什么要喝“风”呢？喝什么也 1 喝“风”吧？ 2 ，这里的“西北风”指的是空气，“喝西北风”的意思是没有东西吃，只能呼吸空气，饿着肚子过日子。它常常被用来形容一个人手头很紧，日子过得很困难。你可能会从有的人口中听到这样的话：“我最近要喝西北风了， 3 需要花钱的事都别叫我啊！”

让我们 4 来看看这个俗语——“天上掉馅儿饼”。馅儿饼是中国的家常食品，它和饺子一样，里边也有 5 馅儿，有肉馅儿、菜馅儿，还可以放海鲜和鸡蛋。把煎得两面金黄的馅儿饼 6 皮带馅儿地吃到嘴里，简直美味极了。假如天上真能每天掉下来几张馅儿饼，恐怕连做梦都要笑醒。 7 ，天上怎么可能会掉下来馅儿饼呢？“天上不会掉馅儿饼”这句话正是要告诉我们这样一个道理：天下没有不劳而获的事情，就如同天上不会掉馅儿饼一样；人只有靠自己的双手才能有收获。很有可能，天上掉下来的不是美食，而是陷阱。

(414字)

重视 zhòngshì 动
give importance to

形容 xíngróng 动
describe

手头 shǒutóu 名
financial situation

馅儿饼 xiànrǐng 名
baked pie with stuffing

家常 jiācháng 名
daily life of a family

煎 jiān 动
fry

金黄 jīnhuáng 形
golden (yellow)

简直 jiǎnzhí 副
simply

美味 měiwèi 名
delicious food

假如 jiǎrú 连
if, supposing

连……都……
lián...dōu...
even

不劳而获
bù láo ér huò
profit without doing a
stick of work

如同 rútóng 动
be like

靠 kào 动
depend on

收获 shōuhuò 名
gains

陷阱 xiànjǐng 名
trap

1. 完形填空。 Cloze.

- | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|
| ① | A. 怪不得 | B. 用不着 | C. 忍不住 | D. 不见得 |
| ② | A. 其实 | B. 难免 | C. 甚至 | D. 与其 |
| ③ | A. 专门 | B. 唯一 | C. 凡是 | D. 大量 |
| ④ | A. 还 | B. 除 | C. 却 | D. 再 |

1. 写出本课你最熟悉的三个生词和一个语言点，并试着用每个生词和语言点各写一个句子。

Write down three new words and one language point that you are most familiar with in this lesson, and try to make a sentence with each new word and language point.

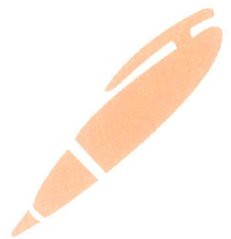
生词	句子
语言点	句子

2. 你认为本课哪些生词和语言点你还需要加深理解和加强练习？试着查阅资料，用这些生词和语言点各写一个句子。

Which new words and language points do you need to understand further and practise more in this lesson? Refer to some materials and make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dashed lines.





第十课 LESSON

10

住宿舍还是租房子

Living in Campus or Renting an Apartment

学习目标 Learning Goals

→ 词语辨析 / Distinction between Synonyms

规定—规则

→ 重点语言点 / Key Language Points

- ① 选择关系复句
- ② 选择关系复句：要么……，要么……
- ③ 固定用法：连……也 / 都……
- ④ 动词：是（表示强调）
- ⑤ 固定用法：也就是说
- ⑥ 固定用法：跟……过不去

预习词语

Preview the Words



听录音，跟读生词。

10-1

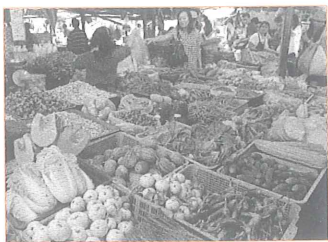
Listen to the recording and repeat the new words.

1	产生	chǎnshēng	动	emerge, arise, generate
2	套	tào	量	[used for books, furniture, rooms, methods, etc] set, suit, suite
3	厨房	chúfáng	名	kitchen
4	连……也……	lián…yě…		even
5	公共	gōnggòng	形	public, communal
6	规定	guīding	名、动	stipulation; stipulate
7	熄灯	xī//dēng	动	turn off a light
8	电器	diànqì	名	electrical appliance
9	无法	wúfǎ	动	be unable (to do sth)
10	空间	kōngjiān	名	space
11	自由	zìyóu	形	free
12	中介	zhōngjiè	名	agency
13	步行	bùxíng	动	go on foot
14	设施	shèshī	名	facilities
15	齐全	qíquán	形	complete, ready
16	大型	dàxíng	形	large
17	市场	shìchǎng	名	market
18	房租	fángzū	名	house rent
19	房东	fángdōng	名	landlord or landlady
20	傻眼	shǎ//yǎn	动	be dumbfounded/ stunned
21	家具	jiājù	名	furniture

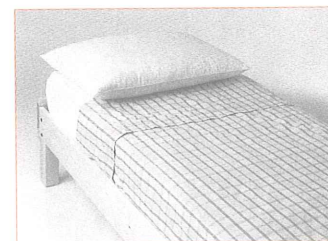
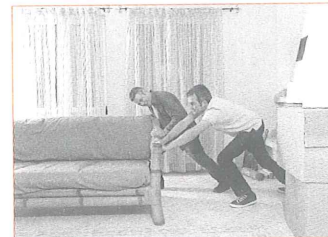
22	单	dān	形	single
23	单人床	dānrénchuáng	名	single bed
24	笔	bǐ	量	[for sums of money, financial accounts, etc]
25	开销	kāixiāo	名	expense, spending
26	要么	yàome	连	or
27	合租	hézū	动	rent jointly
28	厅	tīng	名	living room
29	两口儿	liǎngkǒur	名	couple
30	推	tuī	动	push
31	然而	rán'ér	连	but, however
32	实惠	shíhuì	形	affordable

1. 将下列词语与对应的图片连线。

Match the following words to the corresponding pictures.



家具
电器
市场
单人床
开销
推



2. 将词语和正确的解释连起来。

Match the words to the correct explanations.

规定	自己可以决定做什么或者不做什么。
自由	一种服务，帮顾客找合适的人、东西等。
无法	法律或制度方面的要求和决定。
傻眼	因为没想到，觉得吃惊，不知道做什么。
两口儿	什么都有，什么都不少。
中介	没有办法，不能。
实惠	很大。
设施	为满足某种需要而建立的机构、建筑等。
齐全	夫妻两个人。
大型	价格合适。

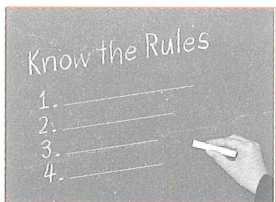
3. 选择正确的词语，把下列句子补充完整。

Choose the correct words and complete the following sentences.

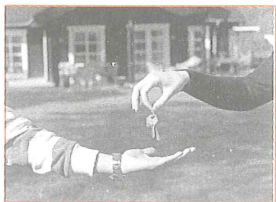
A. 步行 B. 笔 C. 然而 D. 齐全 E. 规定 F. 房租



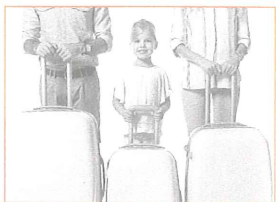
① 大城市的房子不便宜，要买就得花一大_____钱。



② 学校_____, 宿舍楼每天晚上十一点要关门，你下次最好早一点儿回来。



③ 请你先付三个月的_____, 然后我再把房子的钥匙给你。



④ 这周末我们全家要出去旅行，妈妈今天已经把所有东西都准备_____了。



5 那个大型超市离学校很近，_____五分钟就到，不用坐车。



6 动物园里的狮子不用再为如何获得食物而烦恼，_____它们却失去了自由。

预习语言点 Preview the Language Points

 听录音，跟读句子，并完成相应的练习。

 10-2

Listen to the recording, repeat the sentences and finish the exercises.

要么……，要么……

他看的这些房子要么是合租房，要么只租给小两口儿或一家三口儿，完全不考虑租给他。

他要么不说话，要么就一直说个不停，真希望他能改掉这个毛病。

“要么……，要么……”是选择关系复句。选择关系复句还有哪些常用关联词语？请你写出至少三个选择关系复句。

“要么……，要么……” is a complex sentence of alternative relation. Do you know any other correlatives that are often used in complex sentences of alternative relation? Please write down at least three such sentences.

例如：这次的会议是在北京开，还是在上海开？

- 1 _____
- 2 _____
- 3 _____

连……也/都……

他发现宿舍里没有厨房，不能做饭，连卫生间也是公共的，实在有点儿不方便。这个汉字特别不常见，连很多中国人都

是

这套房子是便宜，可里面什么家具都没有。这家餐厅的环境是好，但菜的价格太贵了。

也就是说

这套房子里只有一张单人床，也就是说，所有的家具都需要周小明自己去购买。阿拉伯语的书写方向与汉语相反，也就是说，阿拉伯语是从右往左写的。

跟……过不去

在外面租房要花挺大一笔钱，为什么要跟钱过不去呢？他不是跟你过不去，只是脾气不好，对谁都是这样。

1. 听对话，选出与你听到的内容相符的选项。

10-3

Listen to the dialogues and choose the facts that match what you hear.

- ① A. 男的假期要留在家里陪父母，或者出去旅游。
B. 男的假期要留在家里陪父母，还要出去旅游。
- ② A. 公司还没发工资，女的钱包里只有一百块钱了。
B. 公司还没发工资，女的钱包里已经快没有钱了。
- ③ A. 男的认为这道菜好吃，只是有点儿咸。
B. 男的认为这道菜不好吃，因为有点儿咸。
- ④ A. 网上洗衣粉的价格不比其他地方便宜。
B. 网上的活动拉低了每袋洗衣粉的平均价格。
- ⑤ A. 女的告诉男的不要为难自己，犯错误很正常。
B. 女的告诉男的不要先过去，容易犯错误。

2. 听短文，选择正确答案。

10-4

Listen to the passage and choose the correct answers.

① 根据短文，可以知道什么？

A. 房屋装修豪华

B. 房租要一个月交一次

C. 房屋家电齐全

D. 房子里有游泳馆和健身房

② 有租房需求的人需要做什么？

A. 先支付五百元押金

B. 准备好租房合同

C. 复印好自己的证件

D. 打电话联系房东

课文讲练 Text

 听录音，预习课文，思考课文旁边的问题。

 10-5

Listen to the recording and preview the text. Think about the questions next to the text.

住宿舍还是租房子

周小明是一个刚从外地到上海读研究生的小伙子，他一报完到就产生了在学校附近租一套房子住的想法。这是为什么呢？一方面，他发现宿舍里没有厨房，不能做饭，连卫生间也是公共的，他觉得实在有点儿不方便，不想挤在那个小小的四人宿舍里；另一方面，他认为住在学校里规定有点儿多，不仅宿舍楼晚上十一点就要熄灯，而且很多电器也无法使用，不如多花点儿钱租个房子，有自己的空间，想什么时候睡就什么时候睡，想干什么就干什么，多自由啊！

于是，周小明开始联系房屋中介公司，只要有空就去看房子。中介公司给他介绍的第一套房子离学校很近，步行五分钟就能到学校，周围的设施也很齐全。往东走不到两百米就有一家大型超市，附近还有各式各样的饭馆。往西走七八分钟就有一个市场，蔬菜、水果、肉类、蛋类……又新鲜又便宜，想吃什么就买什么。

中介还告诉周小明，这套房子的房租也比别的房子便宜得多，周小明很满意。可是一进房东的家，他就傻眼了，这套房子是便宜，可里面什么家具都没有，只有一张又破又旧的单



- 1 周小明来上海的目的是什么？
- 2 周小明认为学校的宿舍怎么样？
- 3 周小明认为出去租房子住的好处是什么？
- 4 周小明通过什么方式租房子？
- 5 周小明看的第一套房子怎么样？
- 6 第一套房子的房租便宜吗？周小明为什么没租？
- 7 中介给周小明介绍的其他几套房子怎么样？周小明对其中那套新房哪些方面很满意？他为什么没租那套房子？
- 8 周小明现在对租房子和住宿舍的看法发生了哪些变化？

人床。也就是说，所有的家具都需要周小明自己去购买。这可是一笔不小的开销啊！

之后，周小明又看了几套房子，可是这些房子要么是合租房，两室一厅的房子要住四个人；要么只租给小两口儿或一家三口儿，完全不考虑租给他。有一套房子是新房，家具齐全，风景也好，推开窗户，远远地就可以看到一个人湖。房子是不错，然而房租贵得吓人。

周小明的租房计划就这样失败了，他现在仍然住在四人宿舍里，住得比谁都开心。他这样告诉他的室友：“我以前就是想不开，非要一个人住不可。可是在外面租房要花挺大一笔钱，为什么要跟钱过不去呢？学生宿舍才是最经济实惠的选择。”

(621 字)

词语辨析 / Distinction between Synonyms

规定—规则

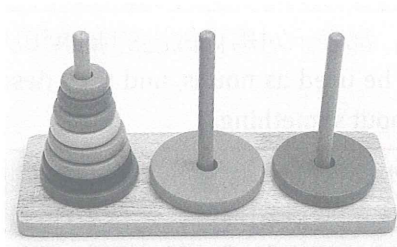
	规定	规则
共同点	都可以用作名词，都表示对事物做出的要求和决定。 Both of them can be used as nouns, and they describe the requirements and decisions made about something.	
不同点	<p>语义上侧重对事物的数量、质量、方式、方法等做出的要求和决定。常用搭配有“学校的规定”“公司的规定”等。</p> <p>“规定” semantically emphasises the requirements and decisions made about something, in terms of its quantity, quality, means or method, etc. The common collocations of “规定” include “学校的规定”, “公司的规定”, etc.</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 按照学校的规定，任何学生都不能无故缺课。 ② 凡是公司里的员工，都不能违反公司的规定。 	<p>语义上侧重需要大家共同遵守的制度和章程。常用搭配有“交通规则”“使用规则”“制定规则”等。“规则” semantically emphasises the rules and regulations that everyone should abide by. The common collocations of “规则” include “交通规则”, “使用规则”, “制定规则”, etc.</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 为了您和家人的幸福，请遵守交通规则。 ② 按照中国的交通规则，车辆要靠右行驶。

续表

	规定	规则
不同点	不可以用作形容词。 “规定” cannot be used as an adjective.	可以用作形容词，表示事物在形状、结构等方面合乎一定的标准。 “规则” can be used as an adjective to indicate that something conforms to certain standard in terms of its shape, structure, etc. ① “Buy” 是不规则动词。 ② 平行四边形是规则的四边形。
	可以用作动词。 “规定” can be used as a verb. ① 公司规定，任何人都不能无故迟到或早退。 ② 学校规定，学生7月12日正式放假前不能离开学校。	不可以用作动词。 “规则” cannot be used as a verb.

用“规定”或“规则”填空，把短文补充完整。

Fill in the blanks using “规定” or “规则” and complete the passage.



汉诺塔 (Hànnuòtǎ) 是一种有趣的游戏。游戏里有三根柱子 (zhùzi)，在一根柱子上从下往上按照从大到小的顺序放着一些圆盘。玩家需要做的是把圆盘从这根柱子移动到另一根柱子上，而且圆盘要保持原有的顺序。该游戏 ① _____，小圆盘上不能放大圆盘，而且一次只能移动一个圆盘。这个游戏虽然看起来不是很难，但若要完成也是需要按照一定的 ② _____ 来进行的。如果不遵守游戏 ③ _____，那么游戏就失去了意义。其实，其他事情也是如此，无论是在学校学习的学生，还是在公司工作的员工，都需要按照相关的 ④ _____ 来做事。



1. 选择关系复句

选择关系复句的前后两个分句分别提出两个不同的情况或可能，让自己或别人从中选择一个。常用的关联词语有“或者”“要么”“还是”等。

The two clauses in a complex sentence of alternative relation put forward two different situations or possibilities, allowing oneself or other people to choose one from the two situations or possibilities. The common correlatives in complex sentences of alternative relation include “或者”, “要么”, “还是”, etc.

- ① 我或者今天去，或者明天去。
- ② 要么你来我这儿，要么我去你那儿，今天咱们一定得见一面。
- ③ 这次画展是在北京举办，还是在上海举办，我们还需要再讨论一下。

选择关系复句中常见的关联词语还有“不是……，就是……”，表示两个选项中必须选择一个，或只能选择一个。

Another pair of correlatives often used in complex sentences of alternative relation is “不是……，就是……”，which indicates that one option has to be selected from these two options, or only one option can be selected from the two.

- ① 我们班的同学，不是非洲人，就是亚洲人，没有其他洲的。
- ② 这孩子每天不是玩游戏，就是看电影，从来都不学习。

按照正确的顺序排列选项，组成语段。

Sequence the choices to make proper utterances.

- ① A. 要么是房租太贵
B. 你要不要考虑一下离单位稍微远一点儿、地铁站附近的房子
C. 单位附近的房子还是挺难找的
D. 要么是条件太差 _____
- ② A. 您好，我是天天快递，跟您确认一下
B. 您家的地址是华美小区一期
C. 还是二期
D. 地址写得不太清楚 _____
- ③ A. 别随便扔在床上
B. 把你这些袜子放到柜子里
C. 否则我就给你扔了啊
D. 或者收到箱子里 _____

- ④ A. 这让他觉得有些失望
- B. 就是干脆不接电话
- C. 他想约几个朋友出来吃饭
- D. 可人家不是早有安排

2. 要么……, 要么……

“要么”是连词。“要么……, 要么……”表示只有两个选项, 要从中选择一个。有时也可以只用一个“要么”, 放在后一个小句的开头, 用来表明说话者的意愿, 有时带有商量的语气。

“要么” is a conjunction. “要么……, 要么……” indicates that there are only two options and one option has to be selected from the two. Sometimes there can only be one “要么”, and it is placed at the beginning of the latter clause to express the speaker's will. Sometimes it carries a tone of consultation.

- ① 路那么远, 咱们要么骑车去, 要么坐车去, 走路太累了。
- ② 你有两种选择: 要么坚持下去, 要么现在就放弃。
- ③ 这次旅行要么去桂林, 要么去昆明, 其他地方我哪儿都不想去。
- ④ 发电子邮件说不清楚, 要么我去找你一趟吧, 咱们见面说。
- ⑤ 咱们都连续加了一周班了, 要么休息两天吧。

(1) 根据括号里的信息, 用“要么”完成句子。

Complete the sentences using “要么” based on the information given in the brackets.

- ① 今天的晚饭我们_____, _____, 你决定吧。(外卖)
- ② 遇到不会的问题, _____, _____, 千万不能不懂装懂。(上网)
- ③ 去桂林的飞机不是票价太贵, 就是时间不合适, _____
_____。(坐火车)
- ④ 我现在得去幼儿园接我儿子了, _____。(明天聊)

(2) 遇到下面这些情况, 你该怎么说?

What will you say if you are in the situations below?

- ① 父母希望你按照他们的想法学习医学专业, 可是你并不喜欢这个专业。你想告诉你的父母, 你想学习文学或者语言专业。
- ② 你想睡觉了, 可是你的室友还在开着灯学习, 你想礼貌地请她把灯关上。

3. 连……也/都……

“连”是介词，与“也”或“都”组成“连……也/都……”格式。“连”后指出一个极端或典型的事例，“也”或“都”后边说出一个情况，表示即使是这个最极端或典型的事例，也会出现某种情况，更不用说其他事例了。“连”的前边还可以加上“甚至”。

“连” is a preposition. Together with “也” or “都”, it forms the structure “连……也/都……”. “连” is followed by an extreme or typical case, and “也” or “都” is followed by a situation, indicating that even in this most extreme or typical case, something will happen, let alone in other cases. “甚至” can be added before “连”.

- ① 这么简单的道理，连小孩子都懂，你难道不明白？
- ② 门外的花真香啊，连屋子里都充满了香味。
- ③ 我对这种香水的味道过敏，别说用了，甚至连闻到也不行。

(1) 根据括号里的信息，用“连……也/都……”完成句子。

Complete the sentences using “连……也/都……” based on the information given in the brackets.

- ① 这道数学题太难了，_____。(数学老师)
- ② 我把电脑借给他用，可是_____。(谢谢)
- ③ 我经常在电梯里遇到她，可是到现在_____。(名字)
- ④ 你减肥减了快半年了吧？怎么_____？(一斤)

(2) 根据括号里的信息，用“连……也/都……”完成句子，把短文补充完整。

Complete the sentences in the passage using “连……也/都……” based on the information given in the brackets.



妈妈是这个世界上最忙的“职业”。对很多妈妈们来说，一天 24 小时是远远不够用的。她们需要挣钱养家、准备一日三餐、接送孩子上下

学、辅导孩子做功课……很多妈妈就 ① _____ (吃午饭)。为此，一位心理学家访问了 200 多位妈妈。其中，90% 的妈妈希望自己能有更多的时间陪孩子玩游戏、做手工什么的，哪怕每天只有半个小时。然而工作和家务占用了她们太多时间，她们甚至 ② _____。(小愿望，满足)

4. 是

“是”插在句子中，含有“确实”“实在”的意思，用来强调说话人对“是”后面的内容肯定的态度。在朗读时，“是”必须要重(zhòng)读；如果没有重读，句子从语法上就是不能成立的了。如果去掉“是”，虽然句子还可以成立，但就只是普通的陈述，没有强调、肯定的语气了。

If “是” is added in a sentence, it contains the meaning of “确实” or “实在”. It is used to emphasise the speaker's affirmative attitude towards the fact following “是”. “是” must be stressed while speaking. If it is not stressed, the sentence will be grammatically wrong. Although the sentence is correct without “是”, it is only an ordinary statement without the tone of emphasis or affirmation.

- ① A: 他不是在北京出生的吗? 怎么会说不好普通话呢?
B: 他是在北京出生, 不过从小在南方长大, 因此普通话说得不太好。
- ② A: 经理, 我最近太累了, 这个项目您让别人做行吗?
B: 你是很累, 但是别人也并不轻松。
- ③ A: 你怎么能不告诉我就把这件事办了?
B: 我是没把这件事告诉你, 那是因为我知道就算告诉你, 你也不会同意。

根据括号里的信息, 用“是”完成对话, 然后两人一组练习朗读。

Complete the dialogues using “是” based on the information given in the brackets and read aloud the dialogues in pairs.

- ① A: 这本汉语辅导书太贵了, 薄薄的一本竟然要 89 块钱!
B: _____ (贵), 不过这是考试要用的, 贵也得买呀。
- ② A: 我汉语说得不好, 上课就不想说话, 下课也不喜欢和中国人交流。
B: 你 _____ (汉语, 不太好), 可是说得不好才

应该多练习呀。

③ A: 不好意思, 刚才我太着急了, 所以说话方式不对。

B: _____ (着急), 可是再着急也不能这样跟我说话呀!

5. 也就是说

“也就是说”常常用在两个句子中间, 把前后两个句子连接在一起。前一个句子陈述一个观点或事实, 后一个句子则换一种说法, 做进一步的解释和说明, 让陈述的观点更明确, 事实更突出。

“也就是说” is often used between two sentences to connect them together. The former sentence states a viewpoint or a fact, and the latter offers a further explanation in another way, so as to make the stated viewpoint more specific or the fact stand out more.

- ① 其实你不参加这次活动也可以。也就是说, 你不参加, 我们也能把活动搞好。
- ② 有 47% 的人有午睡的习惯。也就是说, 接近一半的人都会午睡。
- ③ 明天我们都得早起。也就是说, 谁都不可以睡懒觉。

(1) 用“也就是说”将左右两部分连起来, 并把句子写在下面的横线上。

Match the left to the right using “也就是说” and write the sentences on the lines below.

X 和 Y 之间是正比例关系

我们最多可以报十个人参加比赛

不要为了一棵树放弃整个森林

X 越大, Y 也越大; X 越小, Y 也越小

你已经二十岁了

你不是孩子了, 要学会自己做决定

这项比赛报名人数限制在十人以内

你其实有很多种选择

- ① _____
- ② _____
- ③ _____
- ④ _____

(2) 根据括号里的信息, 用“也就是说”完成句子。

Complete the sentences using “也就是说” based on the information given in the brackets.

- ① 夏季饮食应该清淡一些。_____。(肉和油, 青菜)

- ② 根据统计, 今年的降雨量比去年增加了 32.7%。_____。
_____。(三分之一)
- ③ “萝卜青菜, 各有所爱”。_____。(不同, 喜好)

6. 跟……过不去

口语格式, 意思是某个人、事物或情况让另外一个人感到为难、不好办。“跟”也可以换成“和”, 后边可以是人称代词, 也可以是名词或名词性短语。

“跟……过不去” is a structure in spoken Chinese, meaning that someone, something or some situation puts another person in an awkward or difficult situation. “跟” can be replaced by “和”, and it can be followed by a personal pronoun, a noun or a nominal phrase.

- ① 老师是希望你能改正错误, 变得更好, 并不是要跟你过不去。
- ② 你应该学会放松, 别总是跟自己过不去。
- ③ 那条路两边有“禁止停车”的标志, 你停在那里就应该被罚 (fá), 怎么能说是警察和你过不去呢?
- ④ 为什么对货车有这么多的限制? 我看就是故意跟我们货车司机过不去!

从上面的例句中选择合适的句子完成对话。

Choose the proper sentences from the examples above and complete the dialogues.

- ① A: 我就在路边停了一会儿, 就被罚了两百块钱。现在的警察就是和司机过不去!
B: _____
- ② A: 你给自己太大压力了, _____
B: 道理我都懂, 可我就是做不到, 有什么办法呢?
- ③ A: _____
B: 我觉得交通部门做出这些规定也是有原因的吧。
- ④ A: _____
B: 我明白, 老师, 您是想帮助我。

根据括号里的信息，选择合适的语言点，把短文补充完整。

Complete the passage by choosing the proper language points based on the information given in the brackets.



跟……过不去 要么……，要么…… 连……也 / 都…… 也就是说

无论是在机场还是在购物中心里，我们随处都能看到自动售货机。有座城市在一些地铁站里安装(ānzhūāng)了几台自动售货机。别以为这些售货机和其他售货机一样，要么卖饮料或零食，① _____ (玩具或化妆品)，这些售货机卖的是活螃蟹(pángxìè)。可是怎么保证螃蟹不死掉呢？原来，这些机器里的温度一直保持在5—10度，此时螃蟹会休眠(xiūmián)。② _____，虽然你买到的螃蟹看起来是死的，但是等温度升高，它们就会醒过来。为了吸引人们购买，售货机里甚至③ _____ (调料)。设计这种自动售货机的人说：“我们卖的螃蟹和商场里的螃蟹相比，价格更便宜，而质量一样好。所以，④ _____ (钱)，快来我们的售货机里买几只又便宜又好吃的螃蟹尝尝吧！”

 课文练习 / Text Exercises

1. 你同意课文中周小明最初对住宿舍的看法吗？如果是你，你会选择出去租房子住，还是住在学校的宿舍里？为什么？
2. 用下列词语和语言点复述课文。

规定 自由 中介 齐全 市场 房租 家具 合租
连……也/都…… 要么……，要么……

听力实践 Listening Practice

1. 听对话, 选择正确答案。

10-6

Listen to the dialogues and choose the correct answers.

- | | |
|--------------|--------------|
| ① A. 车子外观很时尚 | B. 贷款申请成功了 |
| C. 最近有优惠活动 | D. 开车上班更方便 |
| ② A. 她不怕一个人住 | B. 住大房子更舒适 |
| C. 父母还没有退休 | D. 房子的面积很小 |
| ③ A. 男的想住双人间 | B. 酒店不给顾客打折 |
| C. 市场离酒店很近 | D. 附近没有大型超市 |
| ④ A. 她去外地出差了 | B. 她去参加学术会议了 |
| C. 她受伤住院了 | D. 优惠活动结束了 |
| ⑤ A. 尽力完成工作 | B. 提高工作效率 |
| C. 快去医院挂号 | D. 赶快回去休息 |

2. 听短文, 选择正确答案。

10-7

Listen to the passage and choose the correct answers.

- | | |
|--------------|------------|
| ① A. 没采取任何措施 | B. 增加了围栏高度 |
| C. 向领导报告问题 | D. 修改了管理制度 |
| ② A. 马常常没有食物 | B. 围栏不太结实 |
| C. 管理员忘了关门 | D. 制度不够完善 |

3. 听讲话, 选择正确答案。

10-8

Listen to the speech and choose the correct answers.

- | | |
|---------------|--------------|
| ① A. 门窗朝南的房子 | B. 交通便利的房子 |
| C. 温暖潮湿的房子 | D. 面积很大的房子 |
| ② A. 能够自动调节温度 | B. 阳光无法直接照进来 |
| C. 地面能够吸收热量 | D. 房屋的结构十分特殊 |
| ③ A. 可以缓解疲劳 | B. 房间内温度很高 |
| C. 日照十分充足 | D. 居住者不易生病 |

家与房

贷款 dài//kuǎn 动
get a loan

属于 shǔyú 动
belong to

普遍 pǔbiàn 形
general

投资 tóu//zī 动
invest

1 经济的发展，很多城市的房价也越来越高，
2 是在北京、上海这样的大城市，很多人买房只能通过贷款，先付一部分钱，每个月再还一笔钱，他们的绝大部分生活开销都花在房子上了。3 这样，很多中国人还是想买一套属于自己的房子。中国人普遍认为“有房才有家”，这跟中国人对家的传统观念有关。“家”字中，“宀”的意思就是房子。从这个汉字可以看出，房子在中国人心中的位置极其重要。

另外，中国人愿意把钱花在房子上，也是因为他们认为买的房子永远是自己的，租的房子永远是别人的。自己的房子想住 4 住，不想住还可以租出去。5 把钱花在租房上，还不如买套房子。现在，甚至还有一部分人把买房变成了一种投资，也就是说，通过租房和卖房来获得 6 ，把房子当作 7 的工具。

总之，你跟中国人聊房子，永远有聊不完的话。买房在相当长的一段时间内仍然会是中国的热门话题。

(313 字)

1. 完形填空。Cloze.

- | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|
| ① | A. 按照 | B. 随着 | C. 面对 | D. 重视 |
| ② | A. 倘若 | B. 反而 | C. 尤其 | D. 然而 |
| ③ | A. 即使 | B. 因为 | C. 凡是 | D. 无论 |
| ④ | A. 才 | B. 就 | C. 也 | D. 还 |
| ⑤ | A. 从而 | B. 难免 | C. 甚至 | D. 与其 |
| ⑥ | A. 收入 | B. 称赞 | C. 享受 | D. 收获 |
| ⑦ | A. 专门 | B. 唯一 | C. 设计 | D. 赚钱 |

2. 根据短文，选择正确答案。

Choose the correct answers based on the passage.

- ① 随着房价的提高，很多人： ()
- A. 选择在偏远地区买房 B. 对买房非常犹豫
C. 通过贷款的方式买房 D. 用租房代替买房
- ② 从“家”这个汉字能够看出： ()
- A. 汉字的发展变化 B. 人们对房子的态度
C. 中国的风俗习惯 D. 家与房子关系不大
- ③ 自己买房的好处是： ()
- A. 可以随便装修 B. 可以少花点儿钱
C. 可以享受生活 D. 可以转租给别人
- ④ 作者认为“买房”这一话题： ()
- A. 会持续很长时间 B. 与百姓关系不大
C. 不受中国人关注 D. 价值会越来越小

听读拓展 More Listening and Reading Practice

1. 查一查或问一问：中国有哪些网站可以提供租房服务？除了租房服务以外，这些网站还提供其他服务吗？
2. 选一个你感兴趣的网站，在你所在的城市找到一套自己想租的房子。
3. 看一看网站对这套房子的介绍，包括房子的位置、大小、租金、周围的环境等等。



学后反思

Reflection

1. 写出本课你最熟悉的三个生词和一个语言点，并试着用每个生词和语言点各写一个句子。

Write down three new words and one language point that you are most familiar with in this lesson, and try to make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子

2. 你认为本课哪些生词和语言点你还需要加深理解和加强练习？试着查阅资料，用这些生词和语言点各写一个句子。

Which new words and language points do you need to understand further and practise more in this lesson? Refer to some materials and make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子



第十一课 LESSON

一次交通意外

A Traffic Accident

学习目标 Learning Goals

→ 词语辨析 / Distinction between Synonyms

- ① 发生—产生
- ② 经历—经验

→ 重点语言点 / Key Language Points

- ① 特定条件关系复句：……，否则……
- ② 承接关系复句：……，接着……
- ③ 固定用法：被……给……
- ④ 固定用法：在……的……下

预习词语 Preview the Words



听录音，跟读生词。

11-1

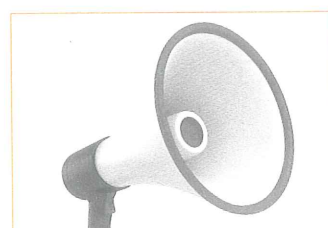
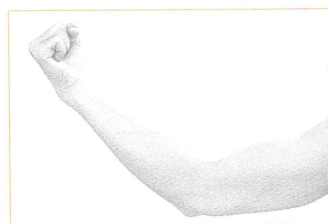
Listen to the recording and repeat the new words.

①	意外	yìwài	名	accident
②	经历	jīnglì	动、名	go through; experience
③	路口	lùkǒu	名	intersection, crossing
④	超过	chāoguò	动	overtake, surpass
⑤	小心	xiǎoxīn	动	be careful
⑥	机动车	jīdòngchē	名	motor vehicle
⑦	接着	jiēzhe	副	then
⑧	喇叭	lǎba	名	horn
⑨	撞	zhuàng	动	bump against, crash
⑩	倒	dǎo	动	fall over
⑪	突然	tūrán	形	sudden, unexpected
⑫	情况	qíngkuàng	名	situation, condition
⑬	大哥	dàgē	名	big brother [a polite form of address for a man about one's own age]
⑭	受伤	shòu//shāng	动	be injured
⑮	胳膊	gēbo	名	arm
⑯	血	xiě	名	blood
⑰	扶	fú	动	help sb up, support (with the hand)
⑱	伤口	shāngkǒu	名	cut, wound
⑲	上药	shàng yào		apply medicine (to treat the wound)
⑳	碰	pèng	动	touch
㉑	否则	fǒuzé	连	otherwise

22	发炎	fāyán	动	get inflamed
23	处理	chǔlǐ	动	treat by a special process
24	责任	zérèn	名	responsibility for a fault or wrong; duty
25	安全	ānquán	形	safe
26	发生	fāshēng	动	happen, occur

1. 将下列词语与对应的图片连线。

Match the following words to the corresponding pictures.



路口

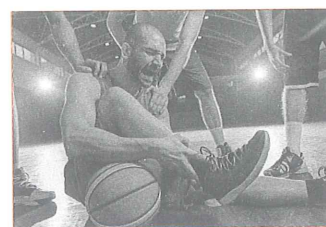
撞

胳膊

扶

受伤

喇叭



2. 将词语和正确的解释连起来。

Match the words to the correct explanations.

小心

一种叫法，常常用来叫和自己年龄差不多的男士。

意外

解决问题。

大哥

做事的时候注意。

处理

没有危险。

安全

没想到的不好的事。

突然

从后面赶到前面。

超过

事情发生得很急，让人没有准备。

3. 选择正确的词语，把下列句子补充完整。

Choose the correct words and complete the following sentences.

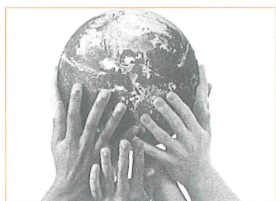
A. 倒 B. 突然 C. 责任 D. 安全 E. 情况 F. 经历



① 有的人认为把钱放在银行里才是最_____的。



② 地上有水，一不小心就很容易摔_____。



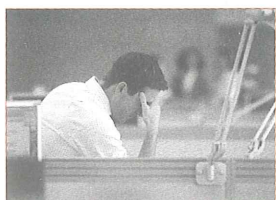
③ 地球是我们共同的家，保护地球是我们每个人的_____。



④ 从这些照片可以看出来，她的_____很丰富，爬过山，骑过马，去过很多地方。



⑤ 我五分钟以前才知道他辞职了，这个消息对我来说太_____了。



⑥ 他刚来咱们公司，还不了解_____，所以犯错误是难免的。



听录音，跟读句子，并完成相应的练习。

11-2

Listen to the recording, repeat the sentences and finish the exercises.

……，否则……

医生告诉我受伤的胳膊千万不能碰水，**否则**伤口会发炎。

离校前要和班主任说一声，**否则**她找不到你会担心的。

“……，否则……”是特定条件关系复句。特定条件关系复句还有哪些常用关联词语？请你写出至少两个特定条件关系复句。

“……，否则……” is a complex sentence of specific conditional relation. Do you know any other correlatives that are often used in complex sentences of specific conditional relation? Please write down at least two such sentences.

例如：看到信息尽快联系我，**要不然**就来不及了。

①

②

……，接着……

我不小心把车骑进了机动车道，**接着**我就听到身后响起了汽车喇叭的声音。

爸爸打开我的房门，**接着**走到我身边坐了下来。

被……给……

还没等我反应过来，我就**被**后边开过来的汽车**给**撞倒了。

我刚买的手机**被**同桌**给**摔坏了。

在……的……下

在周围人的帮助下，我被扶了起来，我的自行车也被人抬到了车上。

在朋友的影响下，他慢慢地喜欢上了汉语。

1. 听对话，选出与你听到的内容相符的选项。

11-3

Listen to the dialogues and choose the facts that match what you hear.

- ① A. 王老师接完电话就出门了。
B. 王老师出门后接到了一个电话。
- ② A. 女的借走了男的电脑。
B. 男的把电脑借给了同事。
- ③ A. 男的一直对跳舞很感兴趣。
B. 男的是受了朋友的影响才对跳舞感兴趣的。
- ④ A. 男的如果不换身上的湿衣服就会感冒。
B. 男的感冒了，因为没换身上的湿衣服。

2. 听短文，选择正确答案。

11-4

Listen to the passage and choose the correct answers.

- ① 119 是在哪种紧急情况下拨打的电话?
A. 发生火灾时
B. 被骗或者打架时
C. 突然生病时
D. 发生交通意外时
- ② 关于紧急求助电话，可以知道什么?
A. 能解决生活中的任何问题
B. 各个国家的号码都一样
C. 随意拨打就要负法律责任
D. 在拨打以后都必须付款

课文讲练 Text

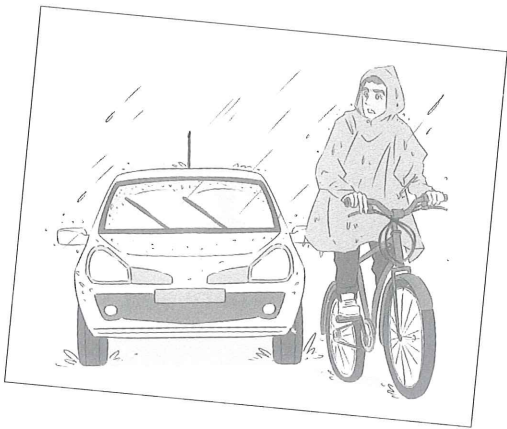
 听录音，预习课文，思考课文旁边的问题。

 11-5

Listen to the recording and preview the text. Think about the questions next to the text.

一次交通意外

上个星期，我经历了一场交通意外。那天下着大雨，我骑车去朋友家。经过路口的时候，我想超过前边的车，结果不小心骑进了机动车道，接着我就听到身后响起了汽车喇叭的声音，我一紧张就把车停下来了。还没等我反应过来，我就被后边开过来的汽车给撞倒了。



倒在地上的时候，我没觉得疼，只是被这么突然的情况给吓坏了，就那么傻傻地躺在地上，看着一个个子高高的、戴着眼镜的大哥从车上下来。他急得声音都变了：“哎呀，还是个老外！你怎么样？受伤了没有？”我摇摇头，告诉大哥：“好像没受伤，就是胳膊有点儿疼。”司机大哥一看：“怎么没受伤？雨衣都破了，胳膊也流血了，我送你去医院吧！”在周围人的帮助下，我被扶了起来，我的自行车也被人抬到了车上。



我被大哥送到了医院。在医院里，医生帮我洗了伤口，又给我上了药，还

- ① 阿尔达上个星期经历了什么事？
- ② 他骑进机动车道以后发生了什么事？
- ③ 他为什么被汽车撞倒了？
- ④ 被汽车撞倒后，他有什么反应？
- ⑤ 撞倒阿尔达的司机对他说了什么？他是怎么回答的？
- ⑥ 司机大哥说要送阿尔达去医院以后，周围人做了什么？
- ⑦ 到了医院，医生为阿尔达做了什么？医生还嘱咐了他什么？
- ⑧ 伤口处理好以后，阿尔达对司机大哥说了什么？司机大哥叫警察过来了吗？为什么？
- ⑨ 这件事对阿尔达有什么样的影响？

告诉我胳膊千万不能碰水，否则伤口会发炎。看到我的伤口处理好了，大哥才放心。我有点儿不好意思，红着脸向他道歉：“真对不起，其实这都是我的责任，还麻烦您送我来医院……”大哥笑了，说：“不管怎么样，我都应该送你来医院。只是年轻人，以后得注意安全啊！这次还好你是骑车，我开得也不快，否则就不知道会发生什么了，恐怕就得把警察叫来了。你一个人这么远来到中国，如果出了什么意外，你父母得多心疼啊！”

那件事以后，我的伤没过几天就好了，可是大哥的话我却一直记在了心里。

(494字)



🔍 词语辨析 / Distinction between Synonyms

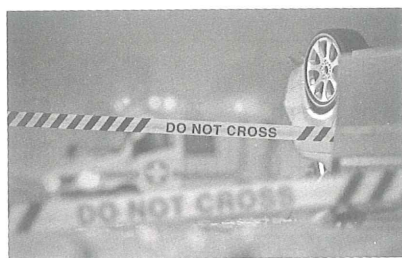
发生—产生

	发生	产生
共同点	都是动词，都可以和名词搭配使用。 Both of them are verbs and can be used with nouns.	
不同点	<p>“发生”语义上强调原来没有的事情出现了。 “发生” semantically emphasises that something that has not happened occurs.</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 这件事情发生在去年秋天。 ② 听说这个地区经常发生地震。 ③ 昨天这里发生了一场交通事故。 	<p>“产生”语义上强调由于某种原因，从已有的事物中生出了新的事物、新的现象。多用于抽象事物，如“想法”“兴趣”等。 “产生” semantically emphasises that for some reason, a new thing/phenomenon comes into being from the existing things. It is usually used to describe something abstract, such as “想法”, “兴趣”, etc.</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 听了一场音乐会以后，他产生了学习弹钢琴的想法。 ② 我来中国以前就对中国文化产生了兴趣。 ③ 木材的燃烧产生了新的物质，是化学变化。

	发生	产生
不同点	<p>“发生”不能和“出”“出来”搭配。</p> <p>“发生” cannot be used with “出” and “出来”.</p>	<p>“产生”可以和“出”“出来”搭配，即“产生出”“产生出来”。</p> <p>“产生” can be used with “出” and “出来”, namely “产生出” and “产生出来”.</p> <p>① 你是怎么产生出这么奇怪的想法的?</p> <p>② 植物可以吸收 (xīshōu) 人们生活中产生出来的二氧化碳 (èryǎnghuàtàn) 气体。</p>

用“发生”或“产生”填空，把短文补充完整。

Fill in the blanks using “发生” or “产生” and complete the passage.



1866年，世界上第一辆四轮汽车出现了。随着各项新技术的 ① _____ 和发展，汽车已经逐渐成为人们出行的主要交通工具，然而交通事故的 ② _____ 概率 (gàilǜ) 同时也在不断增加。世界卫生组织表示，到2030年，交通事故也许将会成为世界第七大死亡原因。看到这样的结论，人们也许会说：怎么可能？让人死亡的交通事故真的有那么多吗？人们 ③ _____ 出这样的疑问 (yíwèn) 并不奇怪。虽然我们一般只会从新闻中看到交通事故的报道，交通事故好像离我们自己的生活很远，但其实，交通事故每天都在不同的地方、不同的人身上 ④ _____ 着。世界卫生组织希望司机能够增强安全意识 (yìshì)，因为只有人们的观念真正 ⑤ _____ 变化，才能有效减少交通事故的发生。

经历—经验

	经历	经验
共同点	都可用作名词，都可以和“社会”“生活”“丰富”等词搭配使用。 Both of them can be used as nouns and can collocate with “社会”, “生活”, “丰富”, etc.	
不同点	<p>“经历”语义上强调自己亲身见过、做过或遇到过的事情。 “经历” semantically emphasises something that one has witnessed, done or experienced.</p> <p>① 他当过司机、售货员，甚至还在饭馆洗过盘子，生活经历非常丰富。</p> <p>② 这本小说写的其实是作家的亲身经历。</p>	<p>“经验”语义上强调通过实践得到的知识和技能，这种实践常常是反复、多次的。 “经验” semantically emphasises the knowledge and skills acquired through practice, and the practice is often done repeatedly.</p> <p>① 王老师教了十年汉语了，有丰富的教学经验。</p> <p>② 我没当过主持人，一点儿这方面的经验也没有。</p>
	<p>“经历”常用作动词。 “经历” is often used as a verb.</p> <p>① 长这么大，我还从来没经历过这种事。</p> <p>② 他这么说是因为他经历过第二次世界大战。</p>	<p>“经验”很少用作动词。 “经验” is seldom used as a verb.</p>

用“经历”或“经验”填空，把短文补充完整。

Fill in the blanks using “经历” or “经验” and complete the passage.



很多人都①_____过这样的事情：东西不见了，我们想要找到它，却往往怎么找也找不到。这是为什么呢？因为东西不见时，很多人的第一反应是立刻到处翻找，但是无序的翻找往往会让效率变低。正确的做法是什么呢？②_____告诉我们，这时可以试试“案件（ànjàn）重演”。比如找不

到钥匙时，先回忆一下自己上一次用钥匙的情景：那时你可能刚进家门，跟正在做饭的妈妈打了声招呼，然后你关上门，把钥匙放在了鞋柜上……你可以像放电影一样，重新回忆当时的情况，试着找到线索（xiànsuǒ）。这样，东西就好找多了。这是人们 ③ _____ 了很多次找不到东西的情况以后，才通过不断总结 ④ _____ 找到的好方法。

语言点注解 / Language Points

1. ……，否则……

“否则”是连词，意思相当于“如果不是这样”。“否则”引导的从句说明从前句推论得出的结果，或是提供另一种选择。“否则”后面也可以加上“的话”，组成“否则的话”格式。

“否则” is a conjunction, meaning “如果不是这样”. The clause introduced by “否则” tells the result inferred from the former clause or provides another option. “否则” can be followed by “的话” to form the structure “否则的话”.

- ① 他一定是有急事找你，否则就不会给你打这么多次电话了。
- ② 开车时一定要不要看手机，否则容易发生交通意外。
- ③ 我同屋一定是生我的气了，否则为什么一整天都没跟我说话？
- ④ 如果李先生喝酒，咱们可以送他两瓶酒；否则的话，就送一盒茶叶吧。

(1) 按照正确的顺序排列选项，组成语段。

Sequence the choices to make proper utterances.

- ① A. 你最好换一家银行
B. 那家银行最近系统升级
C. 暂停办理个人业务
D. 否则要白跑一趟了 _____
- ② A. 你是不是改过密码
B. 初始密码是学号
C. 否则为什么显示密码错误
D. 这是肯定的 _____

(2) 根据括号里的信息，用“否则”或“否则的话”完成句子。

Complete the sentences using “否则” or “否则的话” based on the information given in the brackets.

- ① 这么晚了，你到家了一定要告诉我一声，_____。(担心)
- ② 你一定要趁着年轻多学知识，_____。(后悔)
- ③ 他一定是不同意这项计划，_____, _____? (说话)
- ④ 这个材料老板要得特别着急，你最好今天晚上就准备好，_____
_____。(生气)

2. ……，接着……

“接着”是连词，通常用在两个句子中间，表示后一件事或后一个动作是在前一件事或前一个动作发生后马上发生的，两件事或两个动作时间上是连续的。

“接着” is a conjunction often used between two sentences. It indicates that the latter thing/action happens right after the former thing/action, and the two things/actions are consecutive in terms of time.

- ① 爸爸说要去机场接个朋友，接着就把楼下的车开走了。
- ② 我昨天下班后和朋友吃了一顿饭，接着我俩又看了一部电影。
- ③ 她站起来后突然眼前一黑，接着就倒在了地上。

(1) 按照正确的顺序排列选项，组成语段。

Sequence the choices to make proper utterances.

- ① A. 接着又申请了哈佛大学 (Hāfó Dàxué) 的研究生
B. 6岁时跟着父母回到了中国
C. 他出生在美国
D. 后来，在中国读完了本科 _____
- ② A. 拿出放在里边的照片
B. 她打开钱包
C. 接着就把它扔进了垃圾桶里
D. 只看了一眼 _____

(2) 根据括号里的信息，用“接着”完成句子。

Complete the sentences using “接着” based on the information given in the brackets.

- ① 天慢慢地阴了下来，_____。(下雨)
- ② 会议上，大家讨论得很热烈，第一个人表达了自己的看法，_____
_____。(看法)
- ③ 他进了家门，把门关上，_____。(电话，响)

3. 被……给……

在“被”字句的动词前加上“给”，组成“被……给……”格式，让表达更加口语化。“给”字没有实际意义，在朗读时需要轻读。去掉“给”字后并不影响原句意思的表达。除了“被”字句以外，用“叫”“让”表示被动的被动句也可以和“给”组成这样的格式，即“叫/让……给……”。

Adding “给” before the verb in a “被” sentence to form the structure “被……给……” can make the expression more colloquial. In this structure, “给” does not have any actual meaning, and it should be unstressed while speaking. Deleting “给” does not change the meaning of the sentence. Apart from “被”, “叫” and “让” can also form such structure together with “给” in passive sentences, namely “叫/让……给……”.

- ① 阿尔达新买的手机被弟弟给摔坏了。
- ② 晾在外面的衣服被风给刮下来了。
- ③ 他不小心让家里养的狗给咬了一口。

(1) 连词成句。 Put the words or phrases in the correct order to make sentences.

- ① 拒绝了 被 我的邀请 她 就 立刻 给

- ② 叫 了 马克 染发膏 给 牙膏 当成

(2) 用“被……给……”完成句子并朗读。

Complete the sentences using “被……给……” and read aloud the sentences.

例如：饺子 他一个人 吃光

饺子被他一个人给吃光了。

① 我儿子 同学 推倒

② 她的帽子 大风 刮跑

③ 钱包 我 弄丢

④ 电子邮件 经理 删

4. 在……的……下

“在……的……下”表示条件，多位于句首，后边的句子说明在这个条件下产生的结果。“的”字前多为对结果有影响的人或事物，“的”字后多为双音节动词。

“在……的……下” indicates a condition, and it is usually placed at the beginning of a sentence. The latter part of the sentence shows the result obtained under this condition. Generally, “的” follows someone or something that affects the result, and it is followed by a disyllabic verb.

- ① 在老师和同学们的帮助下，马克的汉语水平有了很大的提高。
- ② 在同屋的影响下，他也养成了早睡早起的好习惯。
- ③ 在父母的关爱下，孩子健康、快乐地长大了。
- ④ 在旅游业的带动下，这个城市的经济开始快速发展起来。

根据括号里的信息和“在……的……下”的用法，完成下列句子。

Complete the following sentences based on the information given in the brackets and the usage of “在……的……下”.

- ① _____，我顺利通过了毕业论文答辩。（老师，指导）

2 _____, 她一个人走过了那座又窄又长的桥。

(朋友们, 鼓励)

3 _____, 社会不断向前进步, 全球经济快速发展。

(工业革命, 推动)

4 在警察的帮助下, _____。(他, 找到行李)

5 在医生的建议下, _____。(爷爷, 服用新药)

6 在舅舅的劝说下, _____。(妈妈, 卖房子)

学以致用 / Study for the Sake of Application

根据括号里的信息, 选择合适的语言点, 把短文补充完整。

Complete the passage by choosing the proper language points based on the information given in the brackets.



……, 否则…… ……, 接着…… 被……给…… 在……的……下

马丁的脖子已经疼了好几个星期了, 每天早上醒来, 他都觉得自己的脖子疼得厉害, 好像 ① _____ (撞断) 一样。他有点儿担心自己的身体, 就赶快去医院做检查。医生用手按了按他的脖子, ② _____ (拍片子)。片子出来以后, 医生告诉马丁, 骨头没事, 脖子疼应该是错误的睡觉姿势 (zìshì) 引起的。说到这里, 马丁才想起来自己最近睡觉特别喜欢用高枕头, 他问医生脖子疼跟这个有没有关系。医生告诉他, 最好换一个矮一点儿的枕头,

③ _____ (伤到脖子)。④ _____ (建议),

马丁重新买了个枕头。果然, 他的脖子很快就不疼了。

课文练习 / Text Exercises

1. 你认为课文中的“大哥”是一个什么样的人? 你或你认识的人经历过交通意外吗?
2. 用下列词语和语言点复述课文。

经历 意外 超过 突然 受伤 处理 责任 安全
……, 否则…… ……, 接着…… 被……给……

听力实践 Listening Practice

1. 听对话, 选择正确答案。

11-6

Listen to the dialogues and choose the correct answers.

- | | |
|-----------------|----------------|
| ① A. 男的受伤了 | B. 天气很糟糕 |
| C. 球场在扩建 | D. 学校没批准 |
| ② A. 女的被老板辞退了 | B. 老板不满意材料内容 |
| C. 女的在忙其他事情 | D. 经理在调整工作安排 |
| ③ A. 要在医院接受治疗 | B. 对自己缺乏信心 |
| C. 很害怕参赛的对手 | D. 错过了报名时间 |
| ④ A. 朋友十分欣赏他的作品 | B. 他得到了同事的赞美 |
| C. 他的作品被挂到了墙上 | D. 他获得了比赛的胜利 |
| ⑤ A. 因为他们要赶公共汽车 | B. 因为孩子提前放学了 |
| C. 因为外面天气特别恶劣 | D. 因为朋友已经登记入住了 |

2. 听短文, 选择正确答案。

11-7

Listen to the passage and choose the correct answers.

- | | |
|--------------------|------------|
| ① A. 要向顾客道歉 | B. 会失去奖金 |
| C. 会被老板责备 | D. 会丢掉工作 |
| ② A. 张明让另一个男孩儿走出电梯 | B. 电梯发生了故障 |
| C. 送餐的小伙子在电梯里摔倒了 | D. 人们陆续离开了 |

3. 听讲话, 选择正确答案。

11-8

Listen to the speech and choose the correct answers.

- | | |
|-----------------|---------------|
| ① A. 如何保护个人财产 | B. 地震形成的原因 |
| C. 怎么避免自然灾害 | D. 地震中如何自救 |
| ② A. 乘坐电梯离开 | B. 迅速躲在桌下 |
| C. 拨打急救电话 | D. 收好随身物品 |
| ③ A. 节省力气, 等待被救 | B. 通过睡眠, 稳定情绪 |
| C. 大声喊叫, 引起注意 | D. 寻找工具, 自己逃出 |

入乡随俗

rùxiāng-suísú
when in Rome, do as
the Romans do

遵守 zūnshǒu 动
abide by

习俗 xísú 名
custom

罚单 fádān 名
notice for payment of
fine

惩罚 chéngfá 动
punish

商业区 shāngyèqū 名
business quarter

十字路口
shízì lùkǒu
crossroads

交叉 jiāochā 动
cross

违反 wéifǎn 动
violate

澳元 Àoyuán 专名
Australian dollar

罚款 fákuǎn 名
penalty

溅 jiàn 动
splash

行人 xíng rén 名
pedestrian

南非 Nánfēi 专名
South Africa

达 dá 动
reach

相当于 xiāngdāng yú
be equal to

各国的交通规则

中国有句话叫“入乡随俗”，意思是到了一个新地方应该遵守这个地方的习俗和规则。现在越来越多的人选择到国外旅行，有的人甚至会在国外租车旅行，这就需要在出国前了解当地的交通规则，1 被警察贴了罚单还不明白原因。要知道，惩罚是不会因为你是外国人而改变的。

在澳大利亚开车，在一些商业区的十字路口，司机是不能在右行车道直接右转的，而是要把车先开到最左边的车道，2 到交叉路口后再右转。3 违反了这一规定，就要交 81 澳元的罚款。在日本，雨后开车要特别小心，因为4 路上的水溅到行人身上的话，司机会收到近 7000 日元的罚单。在南非，汽车必须给过街的牛、马、羊等动物让路。如果司机没有停车让路，5 要支付高达相当于 535 美元的罚款。

每个国家都有自己的文化和习俗，也有自己的法律和规定。旅行前一定要将这些法律与规定记6，才能保证自己在国外有一个快乐而安全的假期。

(327 字)

1. 完形填空。Cloze.

- | | | | |
|---------|-------|-------|-------|
| ① A. 但是 | B. 只有 | C. 否则 | D. 肯定 |
| ② A. 突然 | B. 接着 | C. 于是 | D. 想着 |
| ③ A. 倘若 | B. 即使 | C. 虽然 | D. 不但 |
| ④ A. 能 | B. 想 | C. 被 | D. 将 |
| ⑤ A. 宁可 | B. 恐怕 | C. 因此 | D. 否则 |
| ⑥ A. 下来 | B. 起来 | C. 上去 | D. 出来 |

2. 根据短文, 选择正确答案。

Choose the correct answers based on the passage.

- ① “入乡随俗”的意思是: ()
- A. 安检时随身携带贵重物品 B. 中国农村有十分独特的习俗
C. 主动向他人推广本国文化 D. 按照当地的习俗与文化做事
- ② 有的人到国外旅行时会: ()
- A. 体验当地文化 B. 购买许多纪念品
C. 游览名胜古迹 D. 选择租车自驾游
- ③ 关于各国的交通规则, 下列说法中正确的是: ()
- A. 在南非, 司机不会给动物让路 B. 在美国, 周末不允许开车
C. 在日本, 雨后驾驶需格外注意 D. 在澳大利亚, 路口禁止右转
- ④ 想要在国外旅行时更加顺利, 应该: ()
- A. 遵守外国的法律规定 B. 按照规定办好手续
C. 提前制订好旅行计划 D. 熟练掌握当地语言

听读拓展 More Listening and Reading Practice



1. 查一查或问一问: 图片上的这些标志都是什么意思? 它们经常在哪儿出现?
2. 查一查或问一问: 如果没有按照标志中的要求做, 会有怎样的后果?
3. 在网上再找至少三个交通标志, 并用汉语写出这些标志代表的意义。

学后反思 Reflection

1. 写出本课你最熟悉的三个生词和一个语言点，并试着用每个生词和语言点各写一个句子。

Write down three new words and one language point that you are most familiar with in this lesson, and try to make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子

2. 你认为本课哪些生词和语言点你还需要加深理解和加强练习？试着查阅资料，用这些生词和语言点各写一个句子。

Which new words and language points do you need to understand further and practise more in this lesson? Refer to some materials and make a sentence with each new word and language point.

生词	句子
语言点	句子



第十二课 LESSON

12

三人行，必有我师 Learn from My Companies

学习目标 Learning Goals

→ 重点生词 / Key Word

弄

→ 词语辨析 / Distinction between Synonyms

- ① 急忙—赶紧 ② 弄—干 (gàn)

→ 重点语言点 / Key Language Points

- | | |
|-----------------------|---------------|
| ① 承接关系复句 | ④ 固定用法：用……来…… |
| ② 承接关系复句：……，于是…… | ⑤ 固定用法：除此以外 |
| ③ 固定格式：一M(N)一M(N)(地)V | ⑥ 固定用法：换句话说 |

预习词语 Preview the Words

 听录音，跟读生词。

 12-1

Listen to the recording and repeat the new words.

①	思考	sīkǎo	动	think, ponder
②	于是	yúshì	连	so, then, hence
③	古代	gǔdài	名	ancient times
④	教育	jiàoyù	名、动	education; educate
⑤	用……来……	yòng...láí...		use... to...
⑥	虚心	xūxīn	形	modest, open-minded
⑦	重要性	zhòngyàoxìng	名	importance
⑧	背后	bèihòu	名	back
⑨	知识	zhīshi	名	knowledge
⑩	缺少	quēshǎo	动	lack, be short of
⑪	表面	biǎomiàn	名	appearance, superficiality
⑫	犯	fàn	动	commit (a crime, mistake, etc)
⑬	错误	cuòwù	名	mistake
⑭	急忙	jímáng	副	hastily
⑮	概括	gàikuò	动	summarise
⑯	数字	shùzì	名	numeral, figure
⑰	除此以外	chú cǐ yǐwài		except, besides
⑱	并	bìng	副	actually, definitely
⑲	课堂	kètáng	名	classroom
⑳	长处	chángchù	名	strong point, merit
㉑	向	xiàng	介	to, towards
㉒	真正	zhēnzhèng	形	real, true
㉓	不足	bùzú	名	weakness, defect

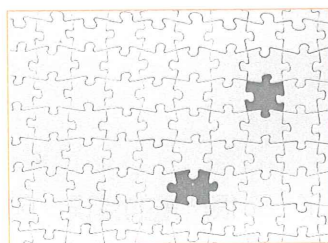
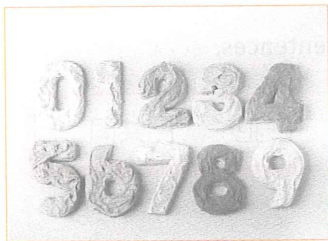
24	共同	gòngtóng	形、副	common; jointly
25	弄	nòng	动	do; get; get sb/sth into a specified condition
1	孔子	Kǒngzǐ		Confucius

第一组生词 Group 1

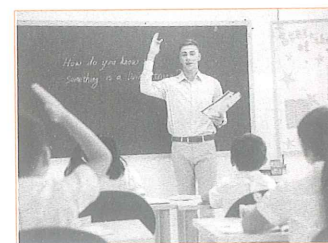
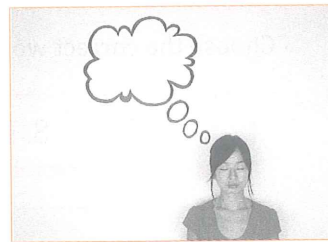
思考 古代 虚心 重要性 背后 缺少
 表面 犯 错误 急忙 概括 数字
 课堂 长处 真正 不足 共同

1. 将下列词语与对应的图片连线。

Match the following words to the corresponding pictures.



思考
 缺少
 数字
 急忙
 错误
 课堂



2. 将词语和正确的解释连起来。

Match the words to the correct explanations.

古代	不够好的地方，缺点。
表面	上课的地方，常常指教室。
虚心	离现在比较远的时间，在中国一般指 19 世纪中期以前。
重要性	愿意听别人的意见。
课堂	重要的程度、性质。
长处	好的地方，优点。
不足	外边的部分、样子或外边表现出来的现象。
概括	大家都有的。
共同	因为心里很着急而很快行动。
急忙	把事物的共同特点总结在一起。
缺少	人或事物的数量不够。

3. 选择正确的词语，把下列句子补充完整。

Choose the correct words and complete the following sentences.

A. 真正 B. 背后 C. 急忙 D. 缺少 E. 犯 F. 共同



① 每个成功者的_____，都有别人看不到的坚持和努力。



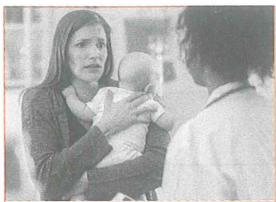
② 她在工作中_____了一个很严重的错误，因此被领导批评了。



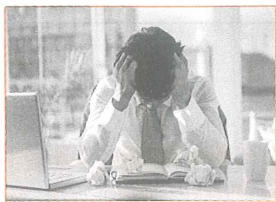
③ 很多人都相信，只有当你遇到麻烦需要帮助时，才能看出谁才是你_____的朋友。



④ 地球是我们_____的家，我们要好好保护它。



5 发现孩子烧得很厉害，母亲_____抱着孩子去医院了。



6 他刚从大学毕业，_____工作经验也是正常的。

第二组生词 Group 2

弄

1. 听录音，跟读句子。

12-2

Listen to the recording and repeat the sentences.

现在我终于弄明白这句话的意思了。

今天中午吃饭的时候我不小心把衣服弄脏了。

预习语言点 Preview the Language Points

听录音，跟读句子，并完成相应的练习。

12-3

Listen to the recording, repeat the sentences and finish the exercises.

……，于是……

今天刚一下课，马克又有问题了，于是他又来到了老师的办公室。

朋友在比赛中受了伤，于是我先把他送到了医院才回家。

“……，于是……”是承接关系复句。承接关系复句还有哪些常用关联词语？请你写出至少三个承接关系复句。

“……，于是……” is a complex sentence of successive relation. Do you know any other correlatives that are often used in complex sentences of successive relation? Please write down at least three such sentences.

例如：学汉语时，首先要学习拼音，然后学习生词、语法什么的。

① _____

② _____

③ _____

—M(N)—M(N)(地)V

马克是个爱问问题的学生，只要遇到问题就会一趟一趟地往老师的办公室跑。为了让爷爷明白，爸爸一句一句地为他翻译报纸上的话。

用……来……

孔子说“三人行，必有我师”，他用这句话来告诉自己的学生虚心学习的重要性。上课时，老师会用很多生活中的例子来解释课堂中的问题。

除此以外

这句话里的“三”和“行”都只是一种概括的说法，“三”指的不是实际的数字，“行”指的也不是走路。除此以外，“师”也并不是指课堂上的老师。

要想晚上睡得好，可以试试洗个热水澡或用热水泡泡脚。除此以外，睡前喝一杯热牛奶也是不错的方法。

换句话说

这句话里的“师”指的是那些在某个方面能力超过你的人。换句话说，有些人有你没有的长处，那么他在这方面就成了你的老师，你应该向他学习。

只有不到5%的学生没有通过这次考试。换句话说，超过95%的学生都通过了这次考试。

1. 听对话，选出与你听到的内容相符的选项。

🔊 12-4

Listen to the dialogues and choose the facts that match what you hear.

- ① A. 家里要来客人，所以女的就又打扫了一遍房间。
B. 女的打扫好了房间，接着家里就来了客人。
- ② A. 女的告诉男的，过安检时一次只能检查一个人。
B. 女的告诉男的，过安检时每个东西都需要检查。

- 3 A. 只能用数字“六”来表示一切顺利。
B. 数字“六”常常被用来表示一切顺利。
- 4 A. 医生告诉女的除了多休息以外，还要多运动。
B. 医生告诉女的除了运动以外，其他事情都可以做。
- 5 A. 男的说减肥坚持几天就能看到效果。
B. 男的说减肥坚持几天是看不到效果的。

2. 听短文，选择正确答案。

🔊 12-5

Listen to the passage and choose the correct answers.

- 1 关于孔子，下列哪个说法是正确的？
 - A. 他从不发表个人观点
 - B. 他是中国古代著名的军事家
 - C. 他特别关心国家大事
 - D. 他喜欢带着学生到各国游玩
- 2 关于《论语》这本书，可以知道什么？
 - A. 它记录了许多人的观点
 - B. 它体现了孔子的教育观念
 - C. 它在中国已经不流行了
 - D. 它是孔子亲自编写完成的

课文讲练 Text

- 1 马克是一个什么样的学生？从什么地方能体现出他的这个特点？
- 2 马克新学会了一个什么成语？这个成语是谁说的？为什么要这样说？
- 3 关于这个成语，什么让马克想不通？老师是如何向马克解释的？老师认为马克没有完全理解这个成语的原因是什么？
- 4 马克把这个成语中的“三”和“行”理解成了什么意思？老师说这两个字分别是什么意思？

 听录音，预习课文，思考课文旁边的问题。

 12-6

Listen to the recording and preview the text. Think about the questions next to the text.

三人行，必有我师

马克是个爱思考、爱问问题的学生，只要遇到问题就会一趟一趟地往老师的办公室跑。今天刚一下课，马克又有问题了，于是他又来到了老师的办公室。马克说自己新学会了一个成语，叫“三人行，必有我师”。他还听说这是中国古代的教育家孔子说的，他用这句话来告诉自己的学生虚心学习的重要性。马克一开始觉得这句话很有道理，可是后来又有点儿想不通。他问老师：“三人行，就是三个人一起走，可是假如两个人一起走，那能不能说‘两人行，必有我师’呢？”老师听了以后笑着告诉马克，他没有完全理解这句话的意思。成语背后往往有着既丰富又深刻的历史文化知识，甚至是一段故事。如果不了解中国的历史文化，缺少积累，只按照表面的意思去翻译、理解成语，就会犯错误。



马克听了老师的话，急忙请老师重新解释一下这个成语的意思。老师耐心地告诉马克：“这句话里，无论是‘三’还是‘行’，都只是一种概括的说法。‘三’指的不是实际的数字，‘行’指的也不是走路，而是生活中的各个方面。除此以外，‘师’也并不是指课堂上的老师，而是指那些在某个方面能力超过你的人。换句话说，有些人有你没有的长处，那么他在这方面就成了你的老师，你应该向他学习。”马克高兴地说：“原来是这样，比如说您虽然是我的汉语老师，但是遇到电脑方面的问题，我就成了您的老师。这句话的真正意思是要让我们看到自己的不足，发现别人的长处，互相学习，共同进步。现在我终于弄明白了！”

(521字)

- 5 这个成语中，除了“三”和“行”不能用表面的意思来理解以外，还有哪个字也是？这个字的意思是什么？老师是怎么解释的？
- 6 马克最后理解这个成语的意思了吗？他认为这个成语的真正意思是什么？他举了一个什么例子？

生词注解 / New Word

1. 弄

动词，常用于口语，可以表示其他一些动词的意义。

“弄” is a verb often used in spoken Chinese. It can be used to represent the actions of some other verbs.

- 1 我已经把早饭弄好了，快来吃吧。
- 2 他的屋子弄得挺整洁的，一看就经常收拾房间。
- 3 真抱歉，我不小心把你的本子弄丢了。
- 4 你的脸怎么弄成这样了？

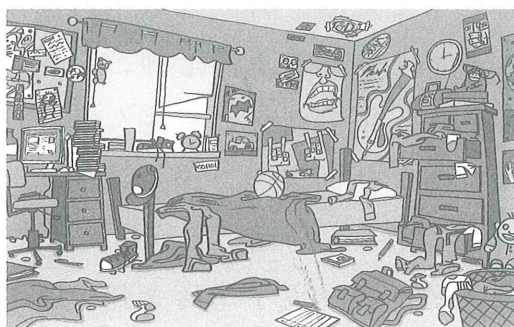
(1) 根据括号里的信息，用“弄”完成句子。

Complete the sentences using “弄” based on the information given in the brackets.

- 1 今天早上我在上班的路上不小心摔了一跤，_____。（衣服脏了）
- 2 我以为球赛是今天，打开电视才发现_____。（时间错了）
- 3 真是太对不起了，_____。（电脑坏了）
- 4 这个理发师太厉害了，_____。（头发漂亮）

(2) 根据括号里的信息，用“弄”描述图片内容，注意不要少于三句话。

Describe the picture using “弄” based on the information given in the brackets.
You should say more than three sentences.



(房间 乱 到处)

词语辨析 / Distinction between Synonyms

急忙—赶紧

	急忙	赶紧
共同点	都是副词，都有“抓紧时间，赶快行动”的意思。 Both of them are adverbs and mean “to hurry up and act quickly”.	
不同点	可以重叠使用，即“急急忙忙”。 “急忙” can be used repeatedly, namely “急急忙忙”。 ① 他一下课就急急忙忙地走了，不知道要去干什么。 ② 今天早上我起晚了，没吃早饭就急急忙忙地上班去了。	不可以重叠使用。 “赶紧” cannot be used repeatedly.
	不可以用于未发生的动作行为，所以不能用于祈使句。 “急忙” cannot be used to describe the action that has not taken place, so it cannot be used in imperative sentences.	可以用于过去完成的动作行为，也可以用于未发生的动作行为，所以可以用于祈使句。 “赶紧” can be used to describe the action that has or has not taken place, so it can be used in imperative sentences. ① 一接到你的电话我就赶紧过来了，出什么事了？ ② 你赶紧上飞机吧，飞机马上就要起飞了。

	急忙	赶紧
不同点	语义上强调心里着急, 因此加快行动。 “急忙” semantically emphasises that someone hurries up because he/she is anxious. ① 一听到孩子哭了, 妈妈就急忙跑过来了。 ② 听说领导正在到处找他, 他就急忙从外面赶回来了。	语义上强调时间不够, 因此加快行动。 “赶紧” semantically emphasises that someone hurries up because he/she is running out of time. ① 赶紧打 120, 再晚就来不及了! ② 赶紧通知大家, 今天下午的班会改时间了。

用“急忙”或“赶紧”填空, 把短文补充完整。

Fill in the blanks using “急忙” or “赶紧” and complete the passage.



一个没有工作的乞丐 (qǐgài) 每天都在想: 假如我手里有几万块钱就好了。一天, 这个乞丐无意中发现了—只跑丢的小狗。他觉得小狗很可爱, 便把它抱回了自己住的地方。

这只狗的主人丢了自己心爱的狗以后十分着急, 便在当地发了寻狗启事 (xún gǒu qǐshì): 如果你找到了我的狗, 请 ① _____ 归还 (guīhuán) 给我, 酬金 (chóujīn) 两万元。乞丐看到了这则启事, ② _____ 抱着小狗去领两万元酬金。可当他抱着小狗又路过贴启事的地方时, 发现启事上写的酬金已经变成了三万元。乞丐几乎不敢相信自己的眼睛, 于是他想了想, 又转身把狗抱了回去。第三天, 酬金果然又涨 (zhǎng) 了。一直到第七天, 酬金终于让乞丐满意了, 可是小狗因为不吃乞丐给的东西, 已经饿得快要死了。乞丐 ③ _____ 抱着小狗往主人家跑, 可是小狗在路上已经被饿死了。

弄—干 (gàn)

	弄	干
共同点	都是动词，都有“做”的意思，都常用于口语。 Both of them are verbs and mean “做”. They are often used in spoken Chinese.	
不同点	没有“从事某种事业、工作、活动”的意思，不能和这类词语搭配使用。 “弄” does not mean “to engage in a certain business, work, activity”, and it cannot be used with words related to a certain business, work or activity.	有“从事某种事业、工作、活动”的意思，常和这类词语搭配使用，如“干销售、干工作、干家务、干活儿”等。 “干” means “to engage in a certain business, work, activity”, and it is often used with words related to a certain business, work or activity as in “干销售、干工作、干家务、干活儿”, etc. <ol style="list-style-type: none"> 他干销售干得挺成功。 工作的时候一定要认真仔细，这样才能把工作干好。
	可以表示其他一些动词的意义，和很多表结果的词语都可以搭配使用，如“弄脏、弄丢、弄乱、弄坏、弄干净、弄懂”等。 “弄” can express the meaning of some other verbs, and it can be used with many words expressing results as in “弄脏、弄丢、弄乱、弄坏、弄干净、弄懂”, etc. <ol style="list-style-type: none"> 他总是因为一点儿小事就生气，弄得我心情也不好。 你搬箱子的时候小心一点儿，别弄坏了。 通过老师的解释，马克终于把这个成语的意思弄懂了。 	不能表示其他动词的意义，除了和“好、完”等少数几个词语搭配使用以外，较少和其他表结果的词语搭配使用。 “干” cannot express the meaning of other verbs. It is seldom used with words expressing results except a few words such as “好、完”, etc. <ol style="list-style-type: none"> 他连打印这样的小事都干不好，我不放心把重要的工作交给他。 爸爸刚才让你干的活儿你干完了没有？

用“弄”或“干”填空，把短文补充完整。

Fill in the blanks using “弄” or “干” and complete the passage.

新来的服务员小王 ① _____ 得不错，无论是经理还是来吃饭的客人，都对她十分满意。她很勤快，从来不偷懒，扫地、擦桌子、上菜，样样都 ② _____ 得又快又好。除此以外，她还会把餐巾纸 (cānjīnzhǐ) ③ _____ 成天鹅 (tiān'é) 的样子。经理说：“④ _____ 服务员就得像小王这样，你